

# St. Petersburg, Russia

รายงานการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒  
ระหว่างวันที่ ๑๘-๒๓ กันยายน ๒๕๖๑  
ณ นครเซนต์ปีเตอ์สเบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย



## สารบัญ

หน้า

พิธีเปิดการประชุม .....	๒
บทบาทของคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ .....	๓
๑. งานคอนเสิร์ตกาลาสำหรับผู้เข้าร่วมประชุม .....	๓
๒. การประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง “สตรีกับความก้าวหน้าทางสังคม” .....	๔
๓. การประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง “สตรีกับการเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างสมดุล” .....	๕
๔. การประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ-ความล้ำหน้าของเทคโนโลยี และความริเริ่มของสตรี” .....	๖
พิธีปิดการประชุม .....	๑๑
ภาคผนวก .....	๑๔
ก กำหนดการประชุม Eurasian Women’s Forum ครั้งที่ ๒ .....	๑๕
ข สุนทรพจน์ของนาย Vladimir Putin ประธานาธิบดีรัสเซีย ในพิธีเปิดการประชุม Eurasian Women’s Forum ครั้งที่ ๒ .....	๔๙
ค ถ้อยแถลงของนางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ในการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ-ความล้ำหน้า ของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี” (ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ) .....	๕๕
ง บทสัมภาษณ์นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ในการประชุม Eurasian Women’s Forum ครั้งที่ ๒ (ภาษาอังกฤษ) .....	๖๖
จ เอกสารผลลัพธ์การประชุม Eurasian Women’s Forum ครั้งที่ ๒ (ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ) .....	๖๘

## รายงานการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒

ระหว่างวันที่ ๑๙-๒๑ กันยายน ๒๕๖๑

ณ พระราชวัง Travricheskiy นครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย

การประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๙-๒๑ กันยายน ๒๕๖๑ ณ พระราชวัง Travricheskiy และสถานที่ใกล้เคียง นครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย จัดโดย สภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย สหประชาชาติ ภูมิภาคเอเชีย รวมทั้งกระทรวง หน่วยงาน และองค์กรที่มีใช้ภาครัฐต่าง ๆ โดยมีผู้เข้าร่วมประชุมจาก ๑๑๐ ประเทศ และองค์กรระหว่างประเทศ จำนวน ๒๗ องค์กร จำนวนกว่า ๒,๐๐๐ คน จากภาครัฐบาล ภาคเอกชน ภาคประชาสังคม และภาควิชาการ

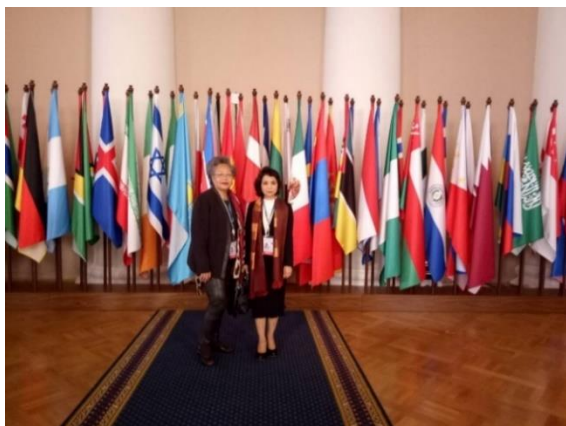
การประชุม Eurasian Women's Forum มีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างการบูรณาการระหว่างสหภาพเศรษฐกิจยูเรเชีย ภาครัฐเอกราช และองค์การความร่วมมือเซี่ยงไฮ้ และการเน้นย้ำบทบาทของสตรีในการหารือประเด็นท้าทายทั้งในประเทศและระดับโลกภายในยูเรเชีย โดยประเด็นหลักของการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒ คือ "สตรีกับความมั่นคงของโลกและการพัฒนาที่ยั่งยืน" เพื่อให้สอดคล้องกับปฏิญญา "การเปลี่ยนแปลงของโลก : เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ปี พ.ศ. ๒๕๗๓" โดยการประชุมแบ่งเป็นหัวข้อหลัก ได้แก่

๑. สตรีกับความมั่นคงของโลกและการพัฒนาที่ยั่งยืน
๒. การสนับสนุนวาระของสตรี : ความร่วมมือระหว่างประเทศ
๓. ความริเริ่มของโลกในความสนใจของสตรีและโอกาสใหม่

ทั้งนี้ รูปแบบและกิจกรรมของการประชุมจะมีความหลากหลาย เช่น การประชุมเชิงธุรกิจ การประชุมกลุ่มย่อย การหารือทางธุรกิจ การประชุมเชิงยุทธศาสตร์ การประชุมระดับผู้เชี่ยวชาญ การจัดนิทรรศการ และการจัดแสดงสินค้า เป็นต้น

สำหรับคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติที่เข้าร่วมประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒ ประกอบด้วย

๑. นางพิไลพรรณ สมบัติศิริ - ประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
- หัวหน้าคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
๒. นางสาวอรุณี สิริเวชชะพันธ์ - รองประธานคณะกรรมการสังคม กิจการเด็ก  
เยาวชน สตรี ผู้สูงอายุ คนพิการ และ  
ผู้ด้อยโอกาส คนที่สอง  
- ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
๓. นางสาวปณิธิ จาดกานนท์ - นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ  
กลุ่มงานกิจการพิเศษ  
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ  
- เลขานุการคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ



คณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติเข้าร่วมการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒ ณ พระราชวัง Tavrisheskiy นครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก

### พิธีเปิดการประชุม

พิธีเปิดการประชุมจัดขึ้นเมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑ ณ ห้องประชุม Duma พระราชวัง Travricheskiy เวลา ๑๓.๐๐ นาฬิกา โดยนาง Valentina Matvienko ประธานสภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย เป็นผู้กล่าวเปิดประชุม และได้เชิญนาย Vladimir Putin ประธานาธิบดีรัสเซีย กล่าวสุนทรพจน์ในพิธีเปิด โดย นาย Putin เน้นว่ารัสเซียให้ความสำคัญกับบทบาทของสตรีในการแก้ไขปัญหาความท้าทายของโลก และปัจจุบัน มีสตรีจำนวนมากที่มีบทบาทเชิงรุกและประสบความสำเร็จในอาชีพหลายสาขา ทั้งด้านเศรษฐกิจ สังคมและด้านมนุษยธรรม ทั้งนี้ รัสเซียมุ่งที่จะแก้ปัญหาความไม่เท่าเทียมกันทางเพศและข้อจำกัดในการประกอบอาชีพของสตรีที่ยังคงมีอยู่ โดยการให้ความคุ้มครองทางสังคมและทางกฎหมาย ปัจจุบันรัสเซียได้ดำเนินโครงการรองรับการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างประชากร ระยะเวลา ๖ ปี ซึ่งประสบความสำเร็จด้วยดี รวมทั้งมีการขยายแผนการลงทุนเกี่ยวกับการให้กำเนิดบุตร โดยให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่ครอบครัวเมื่อมีบุตรคนที่สอง และคนถัดไป รวมถึงครอบครัวที่มีรายได้ต่ำและครอบครัวที่มีบุตรทุพพลภาพ รวมทั้งมีการเสนอเงินสนับสนุนดอกเบี้ยในการจำนอง (mortgage interest) ให้แก่ครอบครัวที่มีบุตรสองคนหรือมากกว่านั้น รวมทั้งการให้ความช่วยเหลือแก่ครอบครัวที่อยู่ในภูมิภาคตะวันออกไกลของรัสเซีย เพื่อชดเชยการใช้ชีวิตความเป็นอยู่ที่ยากลำบาก และค่าครองชีพที่สูง

นอกจากนี้ นาย Putin ย้ำว่ารัสเซียสนับสนุนสตรีในตลาดแรงงาน และการใช้ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีเพิ่มโอกาสให้แก่สตรีที่ต้องการลดระยะเวลาในการดูแลบ้าน การศึกษาทางไกล การทำธุรกิจ การรวมตัวเพื่อจัดทำงานวิจัย ทำธุรกิจ และโครงการอาสาสมัครร่วมกัน โดยรัสเซียได้จัดทำกรอบกฎหมายสำหรับงานรายได้เสริมชั่วคราว (part – time) และการทำงานทางไกล เรียบร้อยแล้ว รวมทั้งการสร้างอาชีพใหม่ให้แก่สตรีในยุคดิจิทัลและการเรียนรู้ทักษะการเป็นผู้ประกอบการธุรกิจ และในปี พ.ศ. ๒๕๖๒ รัฐบาลรัสเซียจะเริ่มจัดทำแผนงานการพัฒนาอาชีพให้แก่สตรีที่ลาคลอดบุตร ซึ่งต้องดูแลบุตรอายุสามปีและที่มีอายุน้อยกว่าสามปี รวมทั้งจัดให้มีโรงเรียนอนุบาลทั่วทั้งรัสเซีย และในปีถัดไป จะจัดเพิ่มจำนวนสถานรับเลี้ยงเด็ก เพื่อให้มารดากลับไปทำงานได้โดยเร็วที่สุด ท้ายสุด นาย Putin ได้เน้นว่าการพัฒนาบทบาทสตรีของรัสเซียเป็นแนวทางเบ็ดเสร็จและมีความครอบคลุมทุกมิติ โดยพร้อมที่จะแลกเปลี่ยนประสบการณ์และใช้แนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุดจากประเทศอื่น ๆ ด้วย

หลังจากนั้นผู้แทนจากรัฐสภา หน่วยงานและองค์กรต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องได้ขึ้นกล่าวถ้อยแถลงเกี่ยวกับการส่งเสริมบทบาทของสตรีโดยเชื่อมโยงกับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนข้อที่ ๕ ส่งเสริมความเท่าเทียมกันระหว่างเพศ รวมทั้งแนวทางการส่งเสริมสิทธิสตรีในภาคส่วนต่าง ๆ ทั้งภาครัฐบาล เอกชน และภาคธุรกิจ



นาย Vladimir Putin ประธานาธิบดีรัสเซีย  
กล่าวสุนทรพจน์ในพิธีเปิดการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒  
เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑



นาย Vladimir Putin ประธานาธิบดีรัสเซีย ถ่ายภาพร่วมกับนาง Valentina Matvienko ประธานสภาสหพันธ์  
แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย และผู้เข้าร่วมการประชุมในพิธีเปิดการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒  
เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑

### บทบาทของคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ

คณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติในการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒ ได้เข้าร่วม  
ภารกิจเชิงพิธีการและการประชุมวาระต่าง ๆ ดังนี้

๑. งานคอนเสิร์ตกาลาสำหรับผู้เข้าร่วมประชุม เมื่อวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๑ เวลา ๑๙.๐๐ –  
๒๑.๐๐ นาฬิกา ณ โรงละคร Mariinskiy II โดยนาง Valentina Matvienko ประธานสภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย  
เป็นผู้กล่าวเปิดงาน หลังจากนั้นเป็นการแสดงโอเปร่าและการแสดงบัลเลต์ ซึ่งสะท้อนถึงวัฒนธรรมการแสดง  
ของรัสเซียที่มีชื่อเสียงมายาวนาน และได้รับการชื่นชมจากผู้เข้าร่วมการประชุมเป็นอย่างยิ่ง



นาง Valentina Matvienko ประธานสภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย กล่าวเปิดงานคอนเสิร์ตกาลา  
สำหรับผู้เข้าร่วมการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒  
เมื่อวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๑

## ๒. การประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง “สตรีกับความก้าวหน้าทางสังคม”

นางพิไลพรรณ สมบัติศิริ หัวหน้าคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้เข้าร่วมการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง "สตรีกับความก้าวหน้าทางสังคม" เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑ เวลา ๑๕.๓๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา ณ พระราชวัง Travricheskiy สหพันธรัฐรัสเซีย โดยที่ประชุมได้มีการอภิปรายอย่างกว้างเกี่ยวกับการพัฒนาสังคมเพื่อส่งเสริมบทบาทสตรีในภูมิภาคต่าง ๆ รวมทั้งแลกเปลี่ยนประสบการณ์การพัฒนาบทบาทและคุณภาพชีวิตของสตรี โดยจีนและคีร์กีซสถานได้กล่าวถึงข้อจำกัดในการพัฒนาบทบาทสตรีอันเนื่องมาจากวัฒนธรรมและประเพณี นอกจากนี้ ได้มีการเสนอการพัฒนาโลกทางสังคม อาทิ การจัดตั้งกองทุนเพื่อสตรีตั้งครรภ์ (มอลตา) การปฏิรูปกฎหมายและการศึกษา (จีนและเวียดนาม) การส่งเสริมความตระหนักรู้ด้านเทคโนโลยีสำหรับสตรี (ผู้แทน World Bank ในภูมิภาคแอฟริกา)



ภาพบรรยากาศการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง "สตรีกับความก้าวหน้าทางสังคม" เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑



นางพิไลพรรณ สมบัติศิริ หัวหน้าคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง "สตรีกับความก้าวหน้าทางสังคม" เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑

๓. การประชุมกลุ่มย่อย เรื่อง "สตรีกับการเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างสมดุล"

นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้เข้าร่วมการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง " สตรีกับการเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างสมดุล" เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑ เวลา ๑๕.๓๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา โดยที่ประชุมได้อภิปรายเกี่ยวกับความเชื่อมโยงของสตรีกับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ช่องว่างของการมีส่วนร่วมทางเศรษฐกิจของบุรุษและสตรี แนวทางการเพิ่มศักยภาพและการจ้างงานสตรี รวมถึงความพร้อมของสตรีในยุคดิจิทัล และการจ้างงานสตรีในตลาดแรงงานปัจจุบันและอนาคต นอกจากนี้ที่ประชุมยังเห็นว่าจำนวนของสตรีที่อยู่ในส่วนผู้มีอำนาจตัดสินใจยังมีจำนวนน้อยและยังขาดโอกาสในการมีบทบาทในสังคม



ภาพบรรยากาศการเข้าร่วมประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง "สตรีกับการเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างสมดุล" เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑



นางสุวรรณณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง "สตรีกับการเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างสมดุล" เมื่อวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑

#### ๔. การประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง “ การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ – ความล้ำหน้าของเทคโนโลยี และความริเริ่มของสตรี ”

นางพิไลพรรณ สมบัติศิริ หัวหน้าคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ และนางสุวรรณณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้เข้าร่วมการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง "การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ - ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี" เมื่อวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๑ เวลา ๑๐.๐๐ – ๑๒.๐๐ นาฬิกา ณ พระราชวัง Travricheskiy สหพันธรัฐรัสเซีย โดยนางสุวรรณณี ได้รับเชิญเป็นวิทยากรกล่าวอภิปรายในที่ประชุมโดย นาง Nika Strizkah ผู้อำนวยการจัดทำภาพยนตร์และสารคดีรัสเซีย และผู้ประกาศข่าวโทรทัศน์ เป็นผู้ดำเนินรายการ ร่วมกับผู้อภิปรายจากภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง ได้แก่

- ๑) นาง Anna Mityanina รองผู้ว่าการนครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก
- ๒) นาง Maria Morozova ผู้จัดการทั่วไป มูลนิธิการกุศล Elena and Gennady Timchenko
- ๓) นาง Yakaterina Dibrova ประธานบริษัทการแพทย์ Rihanna
- ๔) นาง Airi Motokura ผู้อำนวยการบริหาร องค์การการท่องเที่ยวแห่งชาติญี่ปุ่น สำนักงานรัสเซีย
- ๕) นาง Olga Tkacheva ผู้อำนวยการศูนย์การแพทย์การศึกษาเกี่ยวกับผู้สูงอายุ มหาวิทยาลัยการวิจัยทางการแพทย์ Pirogov แห่งรัสเซีย กระทรวงสาธารณสุขรัสเซีย
- ๖) นาง Yakaterina Uba รองนายกรัฐมนตรีภูมิภาค Ulyanovsk คนที่หนึ่ง
- ๗) นาง Valery Ryazansky ประธานคณะกรรมการด้านนโยบายสังคมแห่งรัสเซีย
- ๘) นาง Miora Teodorescu ผู้แทนจาก Associated Country Women of the World
- ๙) นาง Lubov Shabanova หัวหน้าโครงการอาสาสมัครการท่องเที่ยวด้านสังคม
- ๑๐) นาง Taliya Habrieva ผู้อำนวยการสถาบันนิติบัญญัติและการเปรียบเทียบกฎหมายของรัฐบาลรัสเซีย นักวิชาการสถาบันวิทยาศาสตร์รัสเซีย รองประธานสถาบันวิทยาศาสตร์แห่งรัสเซีย ผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมาย และศาสตราจารย์
- ๑๑) นาง Lyudmila Babushkina ผู้แทนจากสมัชชารัฐสภาภูมิภาค Scerdlovsk
- ๑๒) นาง Maria Kulik ประธานมูลนิธิคุณภาพชีวิต



๑๓) นาง Patricia “Tish” Collins ผู้บริหารระดับสูงและผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการ Associated Country Women of the World สหราชอาณาจักร

๑๔) นาง Tatyana Bukhtina ประธานคณะกรรมการด้านแรงงาน นโยบายสังคม ครอบครัว และกิจการทหารผ่านศึก ภูมิภาค Volgograd

นางสุวรรณณีได้แลกเปลี่ยนการดำเนินการและประสบการณ์ของประเทศไทยเกี่ยวกับผู้สูงอายุ บนพื้นฐานข้อเท็จจริง ๗ ประการ ได้แก่

๑) รายงานของธนาคารโลกระบุว่าเศรษฐกิจของประเทศไทยในปี พ.ศ. ๒๕๖๑ จะเติบโต ร้อยละ ๔.๑ ซึ่งเป็นอัตราที่เร็วที่สุด ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๕๕ โดยปัญหาความยากจนลดลง อย่างไรก็ตาม ประเทศไทย ยังคงต้องลงทุนในการทำวิจัยและพัฒนาและการสร้างนวัตกรรมเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจต่อไป

๒) ประเทศไทยมีจำนวนผู้สูงอายุเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วเช่นเดียวกับประเทศอื่น ๆ โดยไทย จะก้าวเข้าสู่สังคมผู้สูงอายุเต็มรูปแบบในปี พ.ศ. ๒๕๗๔ และอัตราการเจริญพันธุ์ลดลง ซึ่งอาจทำให้ขาดกำลัง แรงงานและส่งผลกระทบต่อภาคเติบโตทางเศรษฐกิจในอนาคต

๓) แม้ว่าสตรีจะมีบทบาทในสังคมมากขึ้น แต่ความไม่เท่าเทียมกันระหว่างบุรุษกับสตรียังคงมีอยู่

๔) การจ้างงานสตรีมีจำนวนเพิ่มมากขึ้นกว่าในอดีต แต่จำนวนแรงงานหญิงยังคงน้อยกว่า แรงงานชาย

๕) ความก้าวหน้าในการส่งเสริมสตรีให้ทัดเทียมกับบุรุษยังคงไม่มีความสม่ำเสมอ โดยสตรีที่เป็นเจ้าของกิจการธุรกิจขนาดกลางและขนาดเล็กยังคงมีจำนวนน้อยเมื่อเทียบกับผู้ชาย

๖) หากมีการขจัดความไม่เท่าเทียมกันทางเพศ และเพิ่มการมีส่วนร่วมของสตรีในตลาดแรงงาน จะช่วยเพิ่มรายได้ให้แก่ประเทศ

๗) ในส่วนของความเท่าเทียมกันของจำนวนผู้บริหารที่เป็นสตรี ปัจจุบันประเทศไทยมีความก้าวหน้า ในเรื่องนี้อย่างมีนัยสำคัญ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาคธุรกิจมีจำนวนผู้บริหารที่เป็นสตรีมากเป็นอันดับ ๓ ของโลก จากการสำรวจของ Grant Thornton

หลังจากนั้น นางสุวรรณณีได้ให้ข้อเสนอแนะว่าการให้ความสำคัญต่อการก้าวสู่สังคมผู้สูงอายุ สามารถทำได้ด้วยการดำเนินการ ดังนี้

๑) การบรรจุเรื่องผู้สูงอายุเป็นวาระแห่งชาติ โดยรัฐบาลไทยได้มอบเบี้ยยังชีพรายเดือนสำหรับผู้สูงอายุทุกคน และการเข้าถึงการบริการดูแลสุขภาพ โดยผ่านนโยบายการประกันสังคม หรือกองทุนบำเหน็จ บำนาญข้าราชการ หรือแผนการประกันสุขภาพ นอกจากนี้ ในปี พ.ศ. ๒๕๕๙ รัฐบาลเห็นชอบมาตรการรองรับ สังคมผู้สูงอายุ ได้แก่ การจ้างงานผู้สูงอายุ การสร้างที่พักอาศัยสำหรับผู้สูงอายุ สินเชื่อที่อยู่อาศัยสำหรับผู้สูงอายุ และการบูรณาการระบบบำเหน็จบำนาญ เพื่อให้มีหน่วยงานดูแลระบบในภาพรวมและแรงงานในระบบมีรายได้ หลังเกษียณเพียงพอในการดำรงชีวิต

๒) การจัดทำแผนเพื่อจ้างงานผู้สูงอายุ โดยสร้างและขยายโอกาสการทำงานให้แก่ผู้สูงอายุ เพื่อเพิ่มสัดส่วนแรงงานชายและแรงงานหญิงให้เท่าเทียมกันและเพื่อเพิ่มรายได้ให้ตนเองและรายได้ของประเทศ

๓) การกำหนดนโยบายการดูแลสุขภาพผู้สูงอายุในระยะยาว ทั้งโดยการดูแลสุขภาพผู้สูงอายุที่บ้าน การจัดตั้ง ศูนย์พัฒนาผู้สูงอายุในชุมชน รวมทั้งพัฒนาที่อยู่อาศัยและสภาพแวดล้อมที่เกื้อหนุนและเหมาะสมในการดำรงชีวิต ของผู้สูงอายุ

๔) การส่งเสริมการศึกษาและการเรียนรู้ตลอดชีวิตให้แก่ผู้สูงอายุ โดยใช้แนวคิดการเรียนรู้ แบบผู้ใหญ่ ประกอบด้วย การดำเนินการ ๓ ขั้นตอน ได้แก่ การสำรวจ minat ศักดิ์ ประสบการณ์และความพร้อม ของผู้เรียน การวางแผนร่วมกันเพื่อวิเคราะห์ความต้องการในการเรียนรู้และระดมประสบการณ์การเรียนรู้มาใช้ในการเรียนการสอน และการพัฒนากระบวนการการเรียนรู้

๕) การจัดการเลือกปฏิบัติและความไม่เท่าเทียมกันเพื่อให้สอดคล้องกับหลักการว่าจะไม่มีใครถูกทิ้งไว้ข้างหลัง เพื่อสร้างสังคมที่สงบสุขและเจริญรุ่งเรือง



นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ชี้แจงกล่าวอภิปราย ในการประชุมกลุ่มย่อย เรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ – ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี”



นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ชี้แจงกล่าวอภิปราย ในการประชุมกลุ่มย่อย เรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ – ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี”



นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ชื่นกล่าวอภิปราย  
ในการประชุมกลุ่มย่อย เรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ – ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี”



บรรยากาศการประชุมกลุ่มย่อย  
เรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ – ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี”

นอกจากนี้ ที่ประชุมยังมีการอภิปรายอย่างกว้างขวางเกี่ยวกับการใช้เทคโนโลยีทางการแพทย์สมัยใหม่เพื่อช่วยผู้สูงอายุให้ใช้ชีวิตอย่างมีคุณภาพ รวมถึงการทำงานอดิเรก เล่นกีฬา ท่องเที่ยวและใช้ชีวิตในชนบทของผู้สูงอายุ การจ้างงานผู้สูงอายุ การดูแลโดยภาครัฐที่เกี่ยวข้องไปกับการจัดงบประมาณที่เหมาะสมและการใช้เทคโนโลยีสมัยใหม่เพื่อลดช่องว่างระหว่างวัย ซึ่งล้วนช่วยให้ผู้สูงอายุมีชีวิตอยู่อย่างมีความสุขและไม่กังวลว่าจะเป็นภาระของสังคม



บรรยากาศการอภิปรายของผู้เข้าร่วมประชุมในการประชุมกลุ่มย่อย เรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ – ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี”



บรรยากาศการอภิปรายของผู้เข้าร่วมประชุมในการประชุมกลุ่มย่อย เรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ – ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี”

ภายหลังการประชุม นางสาวรณิได้ให้สัมภาษณ์แก่นาย Nikolay Gavrilov ผู้สื่อข่าวในการประชุม Eurasian Women’s Forum ครั้งที่ ๒ โดยกล่าวถึงประสบการณ์ในการดำเนินโครงการต่าง ๆ ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อปรับปรุงคุณภาพชีวิตของสตรีและเด็กหญิงในประเทศไทย ในภาพรวม สถานิติบัญญัติแห่งชาติได้จัดทำโครงการต่าง ๆ เพื่อขจัดความรุนแรงต่อสตรีและเด็ก รวมทั้งการพิจารณากฎหมายที่เกี่ยวข้องในประเด็นดังกล่าว อย่างไรก็ตามประเด็นปัญหายังไม่หมดสิ้นไป โดยจากสถิติเหยื่อของความรุนแรงร้อยละ ๙๐ คือสตรีและเด็กหญิง สำหรับโครงการของสมานิติบัญญัติแห่งชาติที่โดดเด่น ได้แก่ โครงการ “คนรุ่นใหม่ไร้ความรุนแรง” (New Gen Say No to Violence) ในสถาบันศึกษาต่าง ๆ เพื่อช่วยให้นักเรียนนักศึกษาที่มีพฤติกรรมที่ถูกต้อง เรียนรู้การปกป้องตนเองจากการกระทำที่รุนแรง และมีสติเมื่ออยู่ในสถานการณ์ฉุกเฉิน นอกจากนี้ยังมีโครงการประกวดการจัดทำมิวสิควิดีโอเพลง “เธอ” (She) เพื่อให้สาธารณชนตระหนักถึงการปกป้องสตรีและเด็กหญิงจากความรุนแรง และเป็นกำลังใจให้แก่เหยื่อมิให้ยอมแพ้ โดยเหยื่อจากความรุนแรงควรจะถูกขึ้นต่อสู้อีกก้าวต่อไปด้วยความช่วยเหลือจากสังคม ทั้งนี้ การใช้สื่อทางสังคมเป็นการดึงความสนใจของเยาวชนที่ใช้สื่อติดต่อดังกล่าวเป็นประจำ นอกจากนี้ในปี พ.ศ. ๒๕๖๑ สมานิติบัญญัติแห่งชาติได้จัดประกวดออกแบบสติ๊กเกอร์ไลน์ เพื่อรณรงค์ยุติความรุนแรงต่อเด็ก สตรี และบุคคลในครอบครัวด้วย ซึ่งการแก้ไขปัญหาความรุนแรงต่อสตรีและเด็กต้องอาศัยความร่วมมือจากจุดแข็งของบุรุษและสตรีที่จะช่วยทำให้ปัญหาดีขึ้น



นางสุวรรณณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ให้สัมภาษณ์แก่ผู้สื่อข่าว  
ในการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒

### พิธีปิดการประชุม

พิธีปิดการประชุม จัดขึ้นเมื่อวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๑ เวลา ๑๖.๐๐ – ๑๗.๓๐ นาฬิกา ณ ห้องประชุม Duma พระราชวัง Tavricheskiy โดยนาง Valentina Matvienko ประธานสภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย เป็นประธานการประชุม และได้เชิญผู้แทนจากหน่วยงานภาครัฐบาลของรัสเซียและผู้แทนจากการประชุมในวาระต่าง ๆ ที่จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๙-๒๑ กันยายน ๒๕๖๑ กล่าวรายงานผลจากการหารือ โดยทุกฝ่ายเห็นร่วมกันว่าเวทีนี้ทำให้สตรีและเด็กหญิง มีโอกาสแลกเปลี่ยนประสบการณ์และเสนอแนวทางใหม่ ๆ เพื่อลดความไม่เท่าเทียมกันระหว่างบุรุษกับสตรี และส่งเสริมให้สตรีมีบทบาทในสังคมมากขึ้น และจะพยายามนำข้อเสนอที่ได้รับกลับไปดำเนินการต่อไป นอกจากนี้ ยังเห็นร่วมกันว่าองค์กรมีพัฒนาการที่ดีหลังจากการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๑ เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๘

นอกจากนี้ ที่ประชุมได้รับรองเอกสารสุดท้ายของการประชุม ซึ่งเน้นย้ำถึงความสำคัญของความเท่าเทียมกันทางเพศ การมีส่วนร่วมของสตรีในภาครัฐบาล นิติบัญญัติ และภาคธุรกิจ การใช้เทคโนโลยีสารสนเทศ สนับสนุนการดำเนินงานโดยให้เข้าถึงทรัพยากรอย่างเท่าเทียมกัน การสร้างความสมดุลระหว่างการทำงานของสตรีกับความรับผิดชอบในครอบครัว การส่งเสริมการจัดกิจกรรมการกุศลและอาสาสมัครเพื่อส่งเสริมการศึกษา และการรักษาสุขภาพ รวมทั้งบทบาทของสตรีด้านมนุษยธรรม การขจัดความรุนแรงต่อสตรีและเด็ก การช่วยเหลือสตรีและเด็กหลังเหตุการณ์ความขัดแย้งโดยใช้กำลังทางอาวุธหรือประสภภัยพิบัติธรรมชาติ การต่อต้านการก่อการร้าย และองค์กรอาชญากรรมข้ามชาติ และการรับมือกับการเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศ ทั้งนี้ ที่ประชุมเห็นร่วมกันให้มีการประชุมครั้งถัดไปในปี พ.ศ. ๒๕๖๔ และให้มีการเผยแพร่ผลการประชุมและปฏิบัติตามเอกสารสุดท้ายของการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒



คณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ  
เข้าร่วมพิธีเปิดการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒



คณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติถ่ายภาพร่วมกับนาง Valentina Matvienko ประธานสภาสหพันธ์  
แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย และนาง Galina Karelova รองประธานสภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย  
ในพิธีเปิดการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒



ภาพบรรยากาศพิธีปิดการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒

จัดทำโดยกลุ่มงานกิจการพิเศษ  
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ภาคผนวก



ภาคผนวก ก

กำหนดการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒

ระหว่างวันที่ ๑๙ - ๒๑ กันยายน ๒๕๖๑

ณ พระราชวัง Tavrishesky

นครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย

วันพุธที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๖๑

เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๗.๐๐ นาฬิกา

คณะผู้แทนเดินทางถึง

การประชุมก่อนการประชุมอย่างเป็นทางการ  
(การประชุมศูนย์ธุรกิจ ศูนย์สิ่งแวดล้อม การประชุมด้านสุขภาพ  
และการแข่งขันคิดเลขในใจของเด็กผู้หญิง)

เวลา ๑๙.๐๐ - ๒๑.๐๐ นาฬิกา

งานคอนเสิร์ตกาลาสำหรับผู้เข้าร่วมประชุม  
สถานที่ โรงภาพยนตร์ Mariinsky

วันพฤหัสบดีที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๑

เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา

การอภิปรายแบบเปิดกว้าง

การประชุมสตรี (W20)

สถานที่ ห้องประชุม Reading Hall พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๙.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา

การสัมมนา

หัวข้อ “สตรีกับเทคโนโลยีในการปฏิวัติอุตสาหกรรมยุคที่สี่ของ  
เขตเศรษฐกิจในภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก”

สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๑๖ พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๙.๓๐ - ๑๑.๓๐ นาฬิกา

วาระผู้เชี่ยวชาญระหว่างประเทศ

หัวข้อ “UNIDO : เหนือโลกเพื่อการพัฒนาการเป็นผู้ประกอบการธุรกิจ  
ของสตรี”

สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๑ พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๙.๓๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา

วาระผู้เชี่ยวชาญ

หัวข้อ “การเป็นมารดาและการจ้างงาน : การสนับสนุนมารดา  
ในตลาดแรงงาน”

สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๑๔ พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา

วาระผู้เชี่ยวชาญระหว่างประเทศ

หัวข้อ “บทบาทของนักวิทยาศาสตร์สตรีในความท้าทายของโลก  
ยุคปัจจุบัน”

สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๙ พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา

วาระเชิงยุทธศาสตร์

หัวข้อ “สตรีกับพลังงานในอนาคต”

สถานที่ ห้องประชุม Congress พิพิธภัณฑน์น้ำของโลก

เวลา ๑๓.๐๐ - ๑๕.๐๐ นาฬิกา

พิธีเปิดการประชุม - การประชุมเต็มคณะ

หัวข้อ “สตรีกับความมั่นคงของโลกและการพัฒนาที่ยั่งยืน”

เวลา ๑๕.๐๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา

สถานที่ ห้องประชุม Duma พระราชวัง Tavrishesky

การประชุมเต็มคณะ - การหารือระหว่างรัฐสภาประเทศต่าง ๆ  
หัวข้อ “สตรีกับการพัฒนาที่ยั่งยืนของโลก”

ประเด็นอภิปราย

- การสนับสนุนของสตรีเพื่อแก้ไขปัญหาปัจจุบันที่เป็นประเด็นระหว่างประเทศและเพื่อบรรลุความมั่นคงร่วมกันและเสถียรภาพทั่วโลก
- การขยายศักยภาพเวทีเจรจาของรัฐสภาเพื่อเพิ่มความร่วมมือในการขจัดความท้าทายและภัยคุกคามของโลก และเพื่อสร้างเป้าหมายที่สมดุลและเป็นหนึ่งเดียวกัน
- บทบาทสำคัญของสตรีในการสนับสนุนมนุษยธรรมด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและสร้างเวทีเจรจาอิสระระหว่างประเทศที่มีเป้าหมายเพื่อการพัฒนาความกลมเกลียวกันของมนุษยชาติ
- การมีส่วนร่วมของสตรีในการป้องกันการเกิดขึ้นและขยายตัวของความขัดแย้ง รวมทั้งภัยพิบัติต่อมนุษยธรรม
- การสนับสนุนด้านกฎระเบียบในการเพิ่มโอกาสของสตรีในภาคกฎหมาย เศรษฐกิจและสังคม รวมทั้งการมีส่วนร่วมที่เท่าเทียมกัน กระบวนการตัดสินใจเกี่ยวกับประเด็นที่สำคัญที่สุดของความร่วมมือระหว่างประเทศ
- ความจำเป็นในการรักษาการมีส่วนร่วมอย่างกว้างขวางของสตรีเพื่อให้บรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน
- การผนวกชุมชนสตรีของโลกเพื่อเสริมสร้างความเป็นหนึ่งเดียวในการสร้างอนาคตที่ปลอดภัยและเพื่อบรรลุความรุ่งเรืองทางเศรษฐกิจและสังคม

สถานที่ ห้องประชุม Duma พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๕.๓๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา

วาระเชิงยุทธศาสตร์

หัวข้อ “สตรีกับความก้าวหน้าทางสังคม”

สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๙ พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๕.๓๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา

วาระเชิงยุทธศาสตร์

หัวข้อ “สตรีกับการเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างสมดุล”

สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๑ พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๕.๓๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา

วาระเชิงยุทธศาสตร์

หัวข้อ “สตรีกับการพัฒนายุทธศาสตร์สุขภาพของโลก”

สถานที่ ห้องประชุม Reading พระราชวัง Tavrishesky

เวลา ๑๕.๓๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา

วาระผู้เชี่ยวชาญ

หัวข้อ “ความรู้ด้านการเงิน : ประสบการณ์ระหว่างประเทศและแนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุด”

สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๑๔ พระราชวัง Tavrishesky

- เวลา ๑๕.๓๐ - ๑๘.๐๐ นาฬิกา  
วาระผู้เชี่ยวชาญ  
หัวข้อ “สตรีกับการจัดการการเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศ”  
สถานที่ ห้องประชุม Congress พิพิธภัณฑน์น้ำของโลก
- เวลา ๑๕.๓๐ - ๑๗.๓๐ นาฬิกา  
การอภิปรายแบบเปิดกว้าง  
หัวข้อ “สตรีกับวัฒนธรรม : ขนบธรรมเนียมและนวัตกรรม”  
สถานที่ ห้องประชุมนิทรรศการกลาง
- เวลา ๑๙.๓๐ - ๒๒.๐๐ นาฬิกา  
กำหนดการทางวัฒนธรรม  
งานเลี้ยงรับรอง เจ้าภาพโดย นางสาว Valentina Matviyenko  
ประธานสภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย  
สถานที่ เกาะ Zayachy, Peter and Paul Fortress

วันศุกร์ที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๑

- เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
การอภิปรายแบบเปิดกว้าง  
หัวข้อ “ความริเริ่มของโลกในความสนใจของสตรี”  
สถานที่ ห้องประชุม Reading พระราชวัง Tavrichesky
- เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
การอภิปรายที่ทุกฝ่ายมีส่วนร่วม  
หัวข้อ “ยุคดิจิทัล : ความเท่าเทียมกันทางโอกาส”  
สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๑ พระราชวัง Tavrichesky
- เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
การเจรจาระหว่างภาครัฐกับเอกชนของ BRICS ครั้งที่ ๒  
หัวข้อ “สตรีกับเศรษฐกิจ”  
สถานที่ ห้องประชุมสมัชชา ศูนย์รัฐสภา
- เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
การอภิปรายแบบเปิดกว้าง  
หัวข้อ “สตรีกับการกุศลแบบไร้พรมแดน : ความร่วมมือระหว่างประเทศ”  
สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๙ พระราชวัง Tavrichesky
- เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
การอภิปรายแบบเปิดกว้าง  
หัวข้อ “พลังงานเชิงบวกของคนหนุ่มสาว”  
สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๒๐ พระราชวัง Tavrichesky
- เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
การอภิปรายแบบเปิดกว้าง  
หัวข้อ “การมีอายุยืนยาวอย่างกระตือรือร้น - เทคโนโลยีใหม่และความริเริ่มของสตรี”  
สถานที่ ห้องประชุมหมายเลข ๑๔ พระราชวัง Tavrichesky
- เวลา ๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
การอภิปรายแบบเปิดกว้าง  
หัวข้อ “การเป็นผู้ประกอบการธุรกิจสตรีเพื่อขยายความร่วมมือและปฏิสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจและสังคม”  
สถานที่ ห้องประชุมอเนกประสงค์ ศูนย์รัฐสภา  
(Parliamentary Center)

เวลา ๑๒.๐๐ – ๑๓.๓๐ นาฬิกา	วาระระหว่างประเทศ หัวข้อ “ความร่วมมือของสตรีด้านการค้าระหว่างประเทศ” <u>สถานที่</u> ห้องประชุมหมายเลข ๒๑๖ ศูนย์รัฐสภา (Parliamentary Center)
เวลา ๑๒.๓๐ – ๑๔.๓๐ นาฬิกา	วาระผู้เชี่ยวชาญ หัวข้อ “สตรีกับการพัฒนาอุตสาหกรรมอย่างสร้างสรรค์” <u>สถานที่</u> ห้องประชุมอเนกประสงค์ ศูนย์รัฐสภา (Parliamentary Center)
เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา	การอภิปรายแบบเปิดกว้าง หัวข้อ “บทบาทของสื่อมวลชนในการสร้างภาพลักษณ์ใหม่ของการเป็นผู้นำสตรี : ข้อมูลสำหรับสันติภาพและการพัฒนาที่ยั่งยืน” <u>สถานที่</u> ห้องประชุม หมายเลข ๑๔ พระราชวัง Tavrishesky
เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา	วาระในอนาคต หัวข้อ “เวลาแห่งการเปลี่ยนแปลง : โอกาสใหม่ของสตรี” <u>สถานที่</u> ห้องประชุมหมายเลข ๑๖ พระราชวัง Tavrishesky
เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา	การนำเสนอของสมาคมธุรกิจสตรี BRICS <u>สถานที่</u> ห้องประชุมสมัชชา ศูนย์รัฐสภา
เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา	วาระระหว่างประเทศ หัวข้อ “ผู้ว่าการสตรี : ยุทธศาสตร์เพื่อการดำเนินงานของภูมิภาคและการเติบโต” <u>สถานที่</u> ห้องประชุม หมายเลข ๙ พระราชวัง Tavrishesky
เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา	การประชุมสุดยอดนักการทูตสตรี <u>สถานที่</u> ห้องประชุม หมายเลข ๒๐ พระราชวัง Tavrishesky
เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา	การอภิปรายแบบเปิดกว้าง หัวข้อ “อาสาสมัครสตรี : ทุนส่วนเพื่อการเติบโต” <u>สถานที่</u> ห้องประชุม Reading พระราชวัง Tavrishesky
เวลา ๑๕.๐๐ – ๑๕.๓๐ นาฬิกา	พักรับประทานอาหารว่าง เพื่อสร้างปฏิสัมพันธ์ระหว่างผู้เข้าร่วมประชุม
เวลา ๑๕.๐๐ – ๑๖.๐๐ นาฬิกา	พิธีมอบรางวัลการเป็นที่ยอมรับของสาธารณชน (Public Recognition) <u>สถานที่</u> ห้องประชุม Ekaterininskiy พระราชวัง Tavrishesky
เวลา ๑๖.๐๐ – ๑๗.๓๐ นาฬิกา	พิธีปิดการประชุม <u>สถานที่</u> ห้องประชุม Duma พระราชวัง Tavrishesky
เวลา ๒๐.๔๕ นาฬิกา	การแสดงนิยามทรสพ : การแสดงสื่อประสมและเทศกาล ฤดูใบไม้ร่วงโดยแสดงน้ำพุของน้ำตก Peterhof

## 19 September (starting day)

⦿ 10:00–17:00 Business programme for the starting day (Forum business centre, environment centre, festival of health, girls' mental arithmetic tournament)

⦿ 19:00 Opera and ballet gala concert  
Mariinsky II

## 20 September 2018 (day 1)

⦿ 10:00–12:00 St Petersburg meeting – Women 20 (W20)  
open session

Reading Hall,  
Tavrisheskiy Palace

*(with the support of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation and the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs)*

The Women 20 (W20) was established in May 2015 as a means of interaction between the G20 and social partners. Its mission is to support economic development in the G20 nations, with consideration given to increasing the role played by women in resolutions adopted in line with the group's framework for strong, sustainable, and balanced growth.

During Argentina's presidency in 2018, the W20 has set itself the objective of drawing up specific proposals for G20 leaders to achieve full inclusion for girls and women in the labour market, digital economy, and agriculture, and also to provide them with full access to financial services.

Participants will share their opinions on the W20's priorities for the immediate future, including as part of Argentina's and Japan's presidencies in 2018 and 2019 respectively. They will also discuss the role of the G20 and key international organizations in broadening women's economic opportunities and securing economic growth.

### **Topics for discussion:**

- International cooperation in the interests of women, economies, and societies.
- The W20: Main Achievements and Future Priorities.
- The contribution of Women 20 to the G20 agenda in expanding women's economic opportunities.

### **Moderator:**

**Svetlana Lukash**, Deputy Head of the Presidential Experts' Directorate, Russian G20 Sherpa

**Greeting:**

**Valentina Matvienko**, Speaker of the Federation Council of the Federal Assembly of the Russian Federation

**Speakers:**

**Susana Balbo**, Chair of W20 Argentina

**Karin Van Mourik**, Member of the Board - Association of German Women Entrepreneurs, President of the Hear the World Foundation

**Deborah Greenfield**, Deputy Director-General of the International Labour Organization

**Reiko Kuroda**, Professor, Research Institute for Science & Technology, University of Tokyo

**Gülden Türktan**, Founding President of Women 20 (W20), Turkey

**Discussion participants:**

**Heather Barnabe**, CEO of G(irls)20, Canada

**Marina Larionova**, Vice-President of Committee on International Cooperation, Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs; Russian G20 Sherpa; Director of Center for Studies of International Institutions, Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration (RANEPA)

**Victoria Panova**, Vice President for International Relations, Far Eastern Federal University (FEFU), Russian W20 Representative

**Alena Peryshkina**, Director of AIDS Infoshare, Russian Civil 20 (C20) representative

**Vinay Saldanha**, Director of the UNAIDS Regional Support Team for Eastern Europe and Central Asia, Head of UN team in Russia

**Yeşim Seviğ**, General Secretary of Women's Entrepreneurs Association of Turkey (KAGİDER)

**Helen Walbey**, Member of T20 Gender Equity Task Force, Chief Systems Officer at Women's Economic Imperative (WEI)

**Nadia Cherkasova**, Head of the Committee for Development of Female Entrepreneurs - OPORA RUSSIA, Russian Representative in the G20 Women Entrepreneurs Finance Initiative (We-Fi)

**Mark Pearson**, Deputy Director of Employment, Labour, and Social Affairs, OECD

๑ 09:00-12:00

Hall 16,  
Tavricheskiy Palace

Seminar

**Women and Technology in the Fourth Industrial Revolution of Asia-Pacific Region Economies**

*(with the support of the Ministry of Economic Development of the Russian Federation, the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation, and the OPORA RUSSIA Non-Governmental Organization of Small and Medium Business)*

In November 2017, the 25th APEC Economic Leaders' Meeting took place in Da Nang (Vietnam), an event driven in part by the earlier Women and the Economy Forum. As a result, the Fourth Industrial Revolution's influence on women's participation in economic development is a topic which has come to the fore. APEC leaders have spoken out in favour of public and private initiatives aimed at increasing the role played by women in the economy and improving their access to finance, assets, and markets.

How is work progressing in this regard? How can the opportunities offered by the Fourth Industrial Revolution be better exploited so that the female population of the APEC nations can more quickly benefit from the positive transformations in the labour market which

are currently under way? How can their participation in lucrative and fast-growing economic sectors be increased, and how can international cooperation be broadened?

**Topics for discussion:**

- What challenges and risks does the fourth industrial revolution pose to today's society?
- Can we expect an accelerated pace of change in broadening women's economic rights and opportunities in the era of the fourth industrial revolution?
- How has the fourth industrial revolution affected young people's career choices?
- The APEC women's agenda for 2019-2020.

**Moderators:**

**Veronika Peshkova**, President of the Women's View Public Diplomacy Foundation, Member of the Expert Council of the OPORA RUSSIA Committee on the Development of Women's Entrepreneurship

**Irina Saltykova**, Deputy General Director of Ericsson Training Centre

**Speakers:**

**Fumiko Hayashi**, Mayor of Yokohama, Japan

**Myonghee Kim**, Director of Asia Pacific Women's Information Network Center, Republic of Korea

**Patrice Braun**, Director of the Asia-Pacific Centre for Women and Technology (APCWT), Netherlands

**Elena Branson**, President of the Russian Center New York, Topic of American Experience in Supporting Female Leadership and Entrepreneurship

**So Yeon Lee**, President of Seahyum Korea Co Ltd, Republic of Korea

**Nicole Oviedo**, Head of the Gender Department of the General Directorate of International Economic Relations (DIRECON) of the Ministry of Foreign Affairs of Chile

**Natalia Strigunova**, Deputy Director of Department of Asia, Africa and Latin America of the Russian Ministry of Economic Development

**Evgenia Lazareva**, Co-founder, OPORA RUSSIA Committee on Women's Entrepreneurship Development

**Lyudmila Scherbakova**, Chairman of the Board of Directors of Wellpharm

**Natalia Larchenko**, Creator of the Matryoshka brand

⦿ 09:30-11:30

Hall 1,  
Tavrisheskiy Palace

International experts' meeting

**UNIDO: A Global Platform for the Development of Women's Entrepreneurship**

*(with the support of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation, and the OPORA RUSSIA Non-Governmental Organization of Small and Medium Business)*

Among the topics to be discussed at this meeting of international experts will be the role of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) in boosting growth of women's entrepreneurship around the globe.



Attendees will learn about how UNIDO is facilitating the development of a climate enabling the broadening of women's economic rights and opportunities, modes of cooperation with business associations aimed at developing potential and attracting investment, and also how the organization is directly supporting female entrepreneurs. Russia's UNIDO Goodwill Ambassador will also be presented.

**Topics for discussion:**

- The role of UNIDO as a global network platform enabling women's business projects to access markets, investment, and technology.
- Opportunities for female entrepreneurship in the light and creative industries. Success stories.
- Conditions fostered by the state, private sector, and civil society to facilitate women's involvement in achieving sustainable industrial growth.
- The best UNIDO-supported projects aiming to increase female entrepreneurship. The experience of the Russian Federation.

**Moderator:**

**Jacek Cukrowski**, Chief of the Europe and Central Asia Division of UNIDO

**Speakers:**

**Galina Karelova**, Deputy Speaker of The Federation Council of The Federal Assembly of The Russian Federation

**Fatou Haidara**, Managing Director of UNIDO Policy and Programme Support (PPS), Mali

**Gulnaz Kadyrova**, Deputy Minister, Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation

**Veronika Peshkova**, President of the Women's View Public Diplomacy Foundation, Member of the Expert Council of the OPORA RUSSIA Committee on the Development of Women's Entrepreneurship

**Monica Carco**, UNIDO Senior Industrial Development Officer, Italy

**Amani Asfour**, President of the International Federation of Business & Professional Women, Egypt

**Serena Romano**, President of Corrente Rosa, Italy

**Sanem Oktar**, General Secretary of Women's Entrepreneurs Association of Turkey (KAGİDER), Turkey

**Marianela Cabrera**, Member of the Coordinating Committee, for the UNIDO project to strengthen the Cuban music industry, Republic of Cuba

**Elfi Klumpp**, Head of Global Business Development Educational Services Festo Didactic, General Manager of the WorldSkills Foundation, Germany

09:30-12:00

Hall 14,  
Tavrisheskiy Palace

Expert session

Motherhood and Employment: Supporting Mothers in the Workforce

*(with the support of the Ministry of Labour and Social Protection of the Russian Federation, the World Bank)*

How can motherhood be combined with a job or career? It is a pressing question for women in a great many countries around the world. Policy aimed at encouraging the employment of women with children plays a crucial role in the fight against poverty and the development of human capital. Russia's National Strategy for Women 2017-2022 has the objective of 'increasing competitiveness and demand on the labour

market for women bringing up children'. The Europe 2020 strategy has the aim of increasing the employment rate of women aged 20-64 to 75%. In order to meet these objectives, women's participation in the labour market and employment needs to grow rapidly. How can this be achieved? What can be garnered from the experience of countries which have successfully solved the issue of female employment?

**Topics for discussion:**

- How can the conflict between motherhood and employment be minimized?
- Experience in ensuring a trouble-free return to the labour market after maternity leave.
- What areas of government policy exist to support motherhood and the employment of mothers?

**Moderators:**

**Aleksandra Posarac**, Lead Economist and Leader of the World Bank Program of Social Protection in the Russian Federation

**Eugenia Shokhina**, Director, Social Project Support Fund

**Speakers:**

**Lynne Sherburne-Benz**, Sector Manager, Social Protection, World Bank Africa Region, USA

**Aleksey Vovchenko**, First Deputy Minister of Labour and Social Protection of the Russian Federation

**Olga Popko**, Deputy Chairperson of the Standing Commission on International Affairs, House of Representatives of the National Assembly of the Republic of Belarus

**Chantal Zimmer**, General Director, French Franchise Federation (FFF)

**Maria Rhomari**, Policy Officer - International Affairs and Studies Unit at the French Ministry of Solidarities and Health

**Elena Myakotnikova**, Corporate Director, Agency for Strategic Initiatives

**Klara Tazetdinova**, Deputy Minister of Labor, Employment and Social Protection of the Republic of Tatarstan

**Ruslan Yemtsov**, Lead Economist and Team Leader for Social Protection in Europe and Central Asia at the World Bank

**Discussion participants:**

**Maria Nagernyak**, Project Coordinator in Social Protection for the World Bank in Russia

**Irina Kotova**, First Deputy Director of the Youth Employment Centre, Department of Labour and Social Protection of the City of Moscow

**Natalia Moskvina**, Head of the charitable foundation for social support and civil protection Delaem Dobro Vmeste

**Svetlana Biryukova**, Leading Research Fellow, Institute for Social Policy at the Higher School of Economics

**Irina Zhukova**, Director on Sustainability and Corporate programs, Philip Morris Sales and Marketing, Russia

© 10:00-12:00

Hall 9,  
Tavrisheskiy Palace

International expert session

## The Role of Women Scientists in the Global Challenges of Our Time

*(with the participation of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization [UNESCO], and with the support of Rossotrudnichestvo)*

Women make up over half of the world's population; however, only 30% of researchers across the globe are women. Less than 3% of Nobel Prizes in the field of science have ever been awarded to women. What is behind this gender inequality in science, and what is the solution? What role should international cooperation play?

### Topics for discussion:

- Global challenges of our times and the contribution made by women to the development of science and technology.
- Getting girls and young women interested in science.
- Gender inequality in science.
- Facilitating uninterrupted careers in science for women with children.
- Popularizing the role of female scientists.
- Developing and strengthening scientific and humanitarian cooperation internationally.

### Moderators:

**Zinaida Dragunkina**, Chair, Committee of the Federation Council on Science, Education, and Culture

**Mikhail Kotyukov**, Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation

**Angela Melo**, Director of Policies and Programmes, Division of Ethics, Youth and Sport; Sector for Social and Human Sciences at UNESCO, Mozambique

### Speakers:

**Mikhail Kotyukov**, Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation

**Irina Donnik**, Vice-President of the Russian Academy of Sciences (RAS), RAS Academician, Professor, Doctor of Biological Sciences

**Sarah Harder**, President of the National Peace Foundation, Professor at the University of Wisconsin-Madison in the United States

**Tatyana Chernigovskaya**, Head of the Laboratory for Cognitive Studies, Head of the Department of the Problems of Convergence in Natural Sciences and Humanities, St Petersburg State University, Doctor of Science in Human Physiology, Professor

**Sun-Min Kim**, General Director of Pushkin House Russian Culture and Education Centre in South Korea, Republic of Korea

**Anna Kudryavtseva**, Head of the Laboratory of Postgenomic Studies at the Engelhardt Institute of Molecular Biology (EIMB), Doctor of Biological Sciences, 2016 Presidential Prize in Science and Innovation for Young Scientists Winner

**Inga Mangus**, Chair of the Estonian Association of Teachers of Russian and Literature, Estonia

**Taliya Habrieva**, Director of the Institute of Legislation and Comparative Law under the Government of the Russian Federation, Academician of the Russian Academy of Sciences, Vice-President of the Russian Academy of Sciences, Doctor of Law, Professor

**Bettina Pfeleiderer**, President of the Medical Women's International Association, Professor, Germany

**Olga Dontsova**, Academician of RAS, Head of Department of Chemistry of Natural Compounds at Lomonosov Moscow State University (MSU), Doctor of Sciences in Bioorganic Chemistry, Professor, Member of the Council for Science and Education

**Catherine Joffroy**, French Foreign Trade Advisor, President of the Russia Commission (International Commission) of the Paris Bar Association, France

**Natalya Bagrova**, Rector of the Novosibirsk State University of Architecture, Design and Arts, Doctor of Culturology, Professor; and others

© 10:00-12:00

Congress Hall,  
The Universe of Water Museum  
Complex

Strategic session

### Women for the Energy of the Future

*(with the support of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation, the Ministry of Agriculture of the Russian Federation, and the Ministry of Natural Resources and Environment of the Russian Federation)*

The effect of rapid scientific and technological progress has not all been positive, with dwindling non-renewable resources, a deteriorating environmental situation, and climate change all major issues to be tackled. What opportunities are there for the women's community to work together on environmental safety, developing alternative energy, and managing natural resources?

#### Topics for discussion:

- The role played by women in tackling issues related to climate change, reducing pollution, and moving over to new sources of energy.
- Women's achievements in alternative energy and the green economy.
- The contribution made by women in developing high-tech sectors of the economy and using resource-saving technologies.

#### Moderator:

**Anastasiya Bondarenko**, State Secretary, Deputy Minister of Energy of the Russian Federation

#### Speakers:

**Gulshara Abdykalikova**, Secretary of State of the Republic of Kazakhstan

**Miyoung Han**, President of World Women Inventors and Entrepreneurs Association, Republic of Korea

**Vanda Gagiano**, Honorary President of the Free State Women's Agricultural Union, Republic of South Africa

**Saltanat Rakhimbekova**, Chair of the Board of the 'Coalition for a Green Economy and G-Global Development', Member of the Green Economy Council under the President of the Republic of Kazakhstan, Doctor of Economics

**Gulbakhor Makhkamova**, Founder and Chair of the Board of the National Association of Business Women of Tajikistan

**Natalia Nevmerzchickaya**, Chair of the Board, Association of Guaranteed Suppliers and Energy Service Companies

© 13:00-15:00

Duma Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Forum opening ceremony - plenary session

### Women for Global Security and Sustainable Development

⌚ 15:00-15:30

Atrium,  
Tavrisheskiy Palace

International art exhibition opening

The Global Museum. A Meeting of the Poles of World Culture: St Petersburg-Paris

⌚ 15:30-18:00

Duma Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Plenary session - interparliamentary dialogue

Women for the Sustainable Development of the Global World

The most important problem facing the world today is the issue of preserving peace and assuring global security. These factors are more fragile and are at greater risk because of political instability, tense relations between nuclear powers, active terrorist organizations, the effects of local conflicts, as well as due to global climate change, pollution, epidemics, and technological threats.

How does women's participation in assuring security help reach the most effective and 'softer' solutions to modern challenges? How can and should the parliamentary agenda change to assure the sustainable development of society? Issues of gender equality in government. What is the potential for international women's cooperation?

**Topics for discussion:**

- The contribution made by women in solving current issues on the international agenda and achieving shared security and stability across the globe.
- Expanding the potential of interparliamentary dialogue in order to increase cooperation on overcoming global challenges and threats, and to build a balanced and unifying agenda.
- The key role played by women in promoting the humanization of international relations and building a platform for free dialogue between nations aimed at the harmonic development of humanity.
- Women's participation in preventing the rise and spread of conflicts and humanitarian disasters.
- Regulatory provision for expanding women's legal, economic and social opportunities and protection of their rights.
- The necessity of securing broad-based involvement among women in order to meet the Sustainable Development Goals.
- The consolidation of the global women's community to foster unity for the sake of building a safe future and achieving socioeconomic prosperity.

⌚ 15:30-18:00

Hall 9,  
Tavrisheskiy Palace

Strategic session

Women for Social Progress

*(with the support of the Ministry of Labour and Social Protection of the Russian Federation)*

The socio-economic processes under way in the world today place particular emphasis on the role of women in the development of the social sphere.

International studies measuring social progress and human capital highlight the importance of a multifaceted approach, involving the engagement of women in various areas of society. How significant is the influence of women on social processes? What opportunities do women have to improve social legislation and to promote initiatives aimed at social progress?

**Topics for discussion:**

- Women's achievements and potential in social policy.
- Modern approaches to developing the social sphere.
- Sharing responsibility: the involvement of business and NGOs in solving tasks in the social sphere.
- Issues of equality of men's and women's rights in social policy.

**Moderators:**

**Svetlana Zeynalova**, Anchor on Russia's Channel One

**Aleksey Vovchenko**, First Deputy Minister of Labour and Social Protection of the Russian Federation

**Speakers:**

**Lynne Sherburne-Benz**, Sector Manager, Social Protection, World Bank Africa Region, USA

**Marja Ruotanen**, Director of Human Dignity and Equality within the Directorate General of Democracy of Council of Europe, Finland

**Helena Dalli**, Minister for European Affairs and Equality of the Republic of Malta

**Xenia Frank**, Chairman of the Supervisory Board, Elena and Gennady Timchenko Charitable Foundation.

**Olga Kulaeva**, Director of the ILO Moscow Office for Eastern Europe and Central Asia

**Gong Xiaoyan**, President of Shaanxi Women's Federation, PRC

**Petr Zikh**, Head of the Council of Europe's Information Office in Russia, Czech Republic

**Tatyana Abdullina**, Deputy Chairman of the Government of Perm Territory

**Debbie Deegan**, Managing Director of the children's charity To Children with Love, Ireland

**Zamira Akbagysheva**, President of the Congress of Women of the Kyrgyz Republic

**Delbar Nazari**, Minister for Women's Affairs of the Islamic Republic of Afghanistan

**Natalia Zvereva**, Director, Our Future Fund of Regional Social Programmes

Strategic session

Women for Balanced Economic Growth

*(with the support of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation, the Ministry of Economic Development of the Russian Federation, the Ministry of Labour and Social Protection of the Russian Federation, International Labour Organization, the OPORA RUSSIA Non-Governmental Organization of Small and Medium Business, and the Boston Consulting Group)*

The contribution made by women in the economy plays a key factor in achieving the Sustainable Development Goals. According to the International Labour Organization (ILO), if the gap in economic participation rates between men and women were to be reduced by just a quarter, an extra USD 5.8 trillion – or 3.9% – would be added to the global economy by 2025. What is currently hindering women's economic potential? What new challenges await women in the labour market? What can – and should – the government, business and women themselves do to overcome them?

© 15:30-18:00

Hall 1,  
Tavricheskiy Palace

**Topics for discussion:**

- What the economy stands to lose if women's economic potential is not fully realized in society.
- The main paths towards increasing women's employment and competitiveness. Best global practices and initiatives.
- The digital economy: women in the labour market today and tomorrow.

**Moderator:**

**Irina Gaida**, Partner Leader of Oil and Gas Practice in the Russian Federation

**Speakers:**

**Maxim Oreshkin**, Minister of Economic Development of the Russian Federation

**Phumzile Mlambo-Ngcuka**, United Nations Under-Secretary-General and Executive Director of UN Women, Republic of South Africa

**Deborah Greenfield**, Deputy Director-General of the International Labour Organization, Switzerland

**Sergey Morozov**, Governor of Ulyanovsk Region

**Mark Pearson**, Deputy Director of Employment, Labour, and Social Affairs, OECD

**Junko Okawa**, Vice Chairman of Japan Airlines

**Nadia Cherkasova**, Head of the Committee for Development of Female Entrepreneurs - OPORA RUSSIA, Russian Representative in the G20 Women Entrepreneurs Finance Initiative (We-Fi)

**Gulnaz Kadyrova**, Deputy Minister, Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation

**Feng Ling**, President of Guangdong Women's Federation, PRC

**Katja Bossert**, Founder and Managing Director of Bossert Associates, Germany

**Caroline Codsì**, President & Founder, Women in Governance, Canada

Strategic session

**Women for the Development of a Global Health Strategy**

*(with the support of the Ministry of Health of the Russian Federation and the World Health Organization)*

How is cooperation within the women's community developing in terms of creating a safe and healthy environment, reducing the spread of non-communicable diseases, issues surrounding healthcare equality, and the policy and strategy for providing healthcare for all? What are the global healthcare development trends today? How can public responsibility be raised and women's initiatives promoted in preventative healthcare?

**Topics for discussion:**

- Women's leadership in healthcare.
- A national and global action plan in the interests of women: theoretical approaches and empirical laws.
- Raising motivation to lead a healthy lifestyle. The effect of information campaigns in preventing oncological and other non-infectious diseases.
- Encouraging the active involvement of women in the decision-making process in healthcare administration.
- The health of women in employment. What conditions need to be in place in order to ensure a productive and safe working environment?

⦿ 15:30-18:00

Reading Hall,  
Tavrisheskiy Palace

**Moderator:**

**Evelina Zakamskaya**, Chief Editor of the Doctor TV channel, Anchor for Rossiya 24

**Speakers:**

**Veronika Skvortsova**, Minister Of Healthcare Of The Russian Federation

**Nata Menabde**, Executive Director of the WHO Office at the United Nations

**Rashid Mohamed Mbaraka Fatma**, Minister for Health, Social Cohesion, Solidarity, and Gender Promotion of the Union of the Comoros

**Marcia Cobas Ruiz**, Deputy Minister of Health, Republic of Cuba

**Volda Lawrence**, Minister of Health of the Co-operative Republic of Guyana

**Marina Kovtun**, Governor of Murmansk Region

**Olga Krivonos**, Head of the Secretariat of the Deputy Prime Minister of the Russian Federation Tatyana Golikova

**Alexandra Glazkova**, Vice-President for HR, PR, and Corporate Marketing, BioCad Biotechnology Company

**Elena Belousenko**, General Director of VTB Medical Insurance

**Ekaterina Gutor**, Head of Occupational Medicine for the Central Branch of Russian Railways (RZD), healthcare network RZD-Medicine

**Katerina Pogodina**, Managing Director for Russia and the CIS at the Janssen Pharmaceutical Companies of Johnson & Johnson

**Natalia Dikanskaya**, BU Head of Reproductive Health and Neurology, Merck Russia

© 15:30-18:00

Hall 14,  
Tavrisheskiy Palace

Expert session

**Financial Literacy: International Experience and Best Practices**

*(with the support of the Ministry of Finance of the Russian Federation, the Central Bank of the Russian Federation, and the World Bank)*

According to the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the World Bank, financial literacy in most countries worldwide is lower among women than men. This restricts opportunities for women to use modern financial instruments and services. It also affects their personal financial security, which is critical to financial well-being. How - and when - should financial competencies be first instilled in women? What could serve as a foundation for international exchange and global application?

**Topics for discussion:**

- Women's financial literacy in Russia and across the globe. Russia's experience in raising financial literacy.
- Do girls and women have specific needs when it comes to financial education?
- What areas of collaboration to increase financial inclusion and financial literacy already exist? What needs to be prioritized in international associations and organizations?
- What successful global practice in increasing financial literacy and financial inclusion is there?

**Moderator:**

**Ksenia Yudaeva**, First Deputy Governor and Member of the Board of Directors, Central Bank of the Russian Federation



**Speakers:**

**Anna Popova**, Head of the Federal Service for the Oversight of Consumer Protection and Welfare (Rospotrebnadzor)

**Flore-Anne Messy**, Principal Administrator, Financial Education & Global Relations, Head of the Financial Affairs Division, OECD

**Mikhail Mamuta**, Head of the Service for Consumer Protection and Financial Inclusion at the Central Bank of the Russian Federation

**Anna Zelentsova**, Strategic Coordinator of the Nationwide Financial Literacy Project run by the Ministry of Finance of Russia

**Rolf Behrndt**, Manager of the World Bank Group's Finance and Markets Practice, Germany

**Guzelia Imaeva**, CEO of the NAFI Research Centre

**Discussion participants:**

**Evgenia Bliskavka**, Director, Financial Literacy Project Manager, Institute of Financial Planning

**Evgeniya Frolova**, Deputy Director of the Institute of State and Law, Russian Academy of Sciences

**Evgenia Lazareva**, Co-founder, OPORA RUSSIA Committee on Women's Entrepreneurship Development

**Konstantin Bobrov**, Chairman of the Management Board, Bank Uralsib

**Anna Palagina**, Rector, International Institute of Management for Business Associations, Russian Federation Chamber of Commerce and Industry, Doctor of Economics

၀ 15:30-18:00

Congress Hall,  
The Universe of Water Museum  
Complex

Expert debate

Women Tackling Climate Change

*(with the support of the Ministry of Natural Resources and Environment of the Russian Federation, the Ministry of Agriculture of the Russian Federation, and the women's committee of the Ministry of Agriculture of the Russian Federation)*

According to the UN, 80% of all people who are displaced as a result of climate change are women. They bear the brunt of its consequences and are its first victims. Climate change threatens global food security and hampers efforts to eradicate poverty, making it a new risk for future generations. What is the role played by women today in taking crucial decisions with regards climate change, and what should it be in the future?

**Topics for discussion:**

- The environmental risks associated with global climate change.
- Efforts made by women to adapt to a changing climate and to mitigate its consequences.

- Agriculture which has been optimized for the climate.
- Biodiversity and preservation.

**Moderator:**

**Rashid Ismailov**, Chairman of the Russian Ecological Society, Head of the Working Group on Ecology of the Expert Council under the Government of the Russian Federation

**Speakers:**

**Svetlana Radchenko**, State Secretary, Deputy Minister of Natural Resources and Ecology of the Russian Federation

**Anna Popova**, Head of the Federal Service for the Oversight of Consumer Protection and Welfare (Rospotrebnadzor)

**Oksana Lut**, Deputy Minister of Agriculture of the Russian Federation

**Dasha Longley-Sinitsyna**, Director, Longley Mining Consultants, Member of the Geological Society of Australia, Australia

**Jana Davidova**, Deadline 2020 Project Manager at C40 Cities Climate Leadership Group, United Kingdom

**Patricia 'Tish' Collins**, CEO and Operations Manager of Associated Country Women of the World, United Kingdom

**Discussion participants:**

**Eugenia Serova**, Director of the Rural Infrastructure and Agro-Industries Division, UN Food and Agriculture Organization

**Vanda Gagiano**, Honorary President of the Free State Women's Agricultural Union, Republic of South Africa

**Natalia Gonchar**, Vice President for Environmental Health and Safety (EHS) at Russian Copper Company

**Svetlana Lipina**, Lead Researcher at VATV-SOPS under the Ministry of Economic Development and Russian Academy of Sciences, Director of the Innovative Economy Centre

**Victoria Krisko**, President of Foodbank Rus

**Yelena Tarasenko**, Deputy of the Mazhilis of the Parliament of the Republic of Kazakhstan, Chair of the National Commission for Women Affairs, Family and Demographic Policy, Chair of the Kazakhstan Association of Business Women

**Olga Khromushina**, Chair of the Committee on Social and Demographic Policy of the Legislative of Assembly of Orenburg Region, Chair of the Women's Union of Russia in the Orenburg Region

© 15:30-17:30

Manege Central Exhibition Hall

Open debate

Women in Culture: Traditions and Innovations

*(with the support of the Ministry of Culture of the Russian Federation)*

Culture is increasingly playing a key role as a driver of social development. Cultural globalization creates unique opportunities to enrich traditional values, ideas, and approaches to life. However, there is also the issue of preserving cultural diversity and the spiritual wealth that comes with it. How can this diversity be effectively leveraged to deepen cultural dialogue and interaction in the interests of sustainable development? What role can women play in preserving cultural diversity and developing the social role of culture? How does culture affect the quality of human capital?

**Topics for discussion:**

- The role played by women in preserving cultural heritage.
- Impediments to women fulfilling their professional potential in the cultural sector.
- Priority areas of cultural cooperation for women's organizations.

**Moderator:**

**Alla Malinova**, Deputy Minister of Culture of the Russian Federation

⦿ 19:30–22:00

Zayachy Island,  
Peter and Paul Fortress

Cultural programme. Reception hosted by Valentina Matvienko, Speaker of the Federation Council of the Federal Assembly of the Russian Federation

*Access by invitation only*

**21 September 2018 (day 2)**

⦿ 09:30–11:00

*Access by invitation only*

Breakfast on the Neva

*(with the support of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation)*

⦿ 09:30–11:00

*Access by invitation only*

Business breakfast

Women in Sport

*(with the support of the Ministry of Sport of the Russian Federation)*

Topics for discussion will include opportunities for women to fulfil their potential in sport, the influence professional sport has on women's health, and how women adapt psychologically and professionally after their sporting careers come to an end.

⦿ 12:00–14:00

*Access by invitation only*

Tea ceremony

Russia–Japan: Dialogue of Cultures

*(with the support of the All Russia Public Organization Business Russia, and the Agency for Strategic Initiatives)*

⦿ 11:00–13:00

Duma Hall,  
Tavricheskiy Palace

Interparliamentary dialogue

Women for the Sustainable Development of the Global World

⦿ 12:00–12:30

Peter and Paul Fortress

Action for the International Peace Day

*(with support from women's community organizations in St Petersburg)*

A resolution to mark the International Day of Peace on 21 September was made at the 55th session of the UN General Assembly.

The General Assembly proclaims it as a day to renounce violence and cease hostilities across the world. On this day, everyone is encouraged to refrain from military operations. Each year on 21 September, the UN holds various events, which traditionally begin with a ceremony featuring the ringing of the Peace Bell.

© 10:00-12:00

Reading Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Open debate

## Global Initiatives in Women's Interests

*(with the support of the Agency for Strategic Initiatives)*

The discussion will feature leading politicians, representatives of international organizations, major global and Russian corporations, and NGOs. They will talk about the efficiency and the role of global initiatives in solving the problem of equality of men's and women's rights in politics and economy, obstacles and opportunities for women's political career growth, their equal participation in political, economic, social and cultural life of the society, as well as existing and possible strategies that support women's interests.

### Moderator:

**Svetlana Chupsheva**, General Director, Agency for Strategic Initiatives

### Speakers:

**Silvana López Moreira De Abdo**, First Lady of Paraguay

**Lynne Sherburne-Benz**, Sector Manager, Social Protection, World Bank Africa Region, USA

**Natalya Komarova**, Governor of Khanty-Mansi Autonomous Area - Yugra

**Caroline Codsí**, President & Founder, Women in Governance, Canada

**Nadia Cherkasova**, Head of the Committee for Development of Female Entrepreneurs - OPORA RUSSIA, Russian Representative in the G20 Women Entrepreneurs Finance Initiative (We-Fi)

**Myonghee Kim**, Director of Asia Pacific Women's Information Network Centre, Republic of Korea

**Xenia Frank**, Chairman of the Supervisory Board, Elena and Gennady Timchenko Charitable Foundation

**Clivia Koch**, President of the Swiss Association of Business Women

**Hala Mohammed Jaber Al-Ansari**, Secretary-General of the Supreme Council for Women, Kingdom of Bahrain

**Elfi Klumpp**, Head of Global Business Development Educational Services Festo Didactic, General Manager of the WorldSkills Foundation, Germany

**Elena Laschinina**, General Director of the Skin Technology International Education Centre

**Maria Rhomari**, Policy Officer - International Affairs and Studies Unit at the French Ministry of Solidarities and Health

**Aleksandra Posarac**, Lead Economist and Leader of the World Bank Program of Social Protection in the Russian Federation

**Nadezhda Korotovskikh**, HR-Association

**Gülden Türktan**, Founding President of Women 20 (W20), Turkey

© 10:00-12:00

Hall 1,  
Tavrisheskiy Palace

Parity debate

## The Age of Digitalization: Equality of Opportunities

*(with the support of the Ministry of Communications and Mass Media of the Russian Federation, the Skolkovo Foundation, the Agency for Strategic Initiatives, and the Interregional Federation of University-Educated Women)*

Digital technology is opening up new opportunities for women. The emergence of virtual business platforms and new ways to consume and exchange information make it possible to work flexible hours, work remotely, and combine business with other areas of life.

What measures should be implemented to rapidly integrate women in the digital economy? What can be done for the adult generation to better adapt to new information technology? And what new approaches to teaching the next generation should be adopted?)

**Topics for discussion:**

- The role of digitalization in providing equal opportunities between man and women.
- Women in the development of high-tech industries.
- Measures to effectively integrate women in the digital economy.
- Leading practices to promote digital skills to women and girls.

**Moderators:**

**Pekka Viljakainen**, Senior Advisor to the President of the Skolkovo Foundation

**Yekaterina Inozemtseva**, General Director of Skolkovo Forum

**Speakers:**

**Victoria Abramchenko**, Deputy Minister of Economic Development of the Russian Federation

**Svetlana Balanova**, General Director (CEO) of IBS

**Olga Bessolova**, Vice-President of the Graduate Women International

**Evgeniy Kovnir**, General Director, Digital Economy

**Nana Kulikova**, CEO & Founder at BOSOTU (SMM, PR & Digital Agency)

**Olga Miller**, Managing Director at UBS, Switzerland

**Andrey Filatov**, Country General Manager, IMB Russia/CIS

**Olga Uskova**, President of Cognitive Technologies

**Precious Thulisile Mabuza**, Cybersecurity Consultant with FOCUS SISTERS, Republic of South Africa

**Natalia Albrekht**, Executive Vice President for Organizational development, HR & Support at VimpelCom

⊙ 10:00-12:00

Assembly Hall,  
Parliamentary Centre

Second BRICS public-private dialogue

**Women and the Economy**

*(with the support of the Ministry of Economic Development of the Russian Federation)*

The topic of women and the economy is a new area of focus in cooperation between the BRICS nations. It entails the development of international projects to support female leadership and entrepreneurship. Attendees will include government and business representatives, and members of the expert community from the BRICS nations. The discussion will focus on creating the conditions needed to increase women's economic participation, international initiatives offering the potential to develop women's business projects, and ways for companies headed by women to overcome barriers when entering the international market.

**Topics for discussion:**

- The WTO's declaration on broadening the rights and opportunities of women in trade: new prospects.
- Barriers encountered by female entrepreneurs from the BRICS economies during export and import.
- Women in the creation of global value chains and e-commerce.

**Moderator:**

**Anna Nesterova**, Chairman of the Board of Directors, Global Rus Trade

**Speakers:**

**Maxim Oreshkin**, Minister of Economic Development of the Russian Federation

**Anoush Der Boghossian**, Economic Affairs Officer, Gender Focal Point, Development Division, Aid for Trade Unit, WTO, Switzerland

**Vanessa Erogbogbo**, Head, Women and Trade Programme, International Trade Centre, Uganda

**Victoria Panova**, Vice President for International Relations, Far Eastern Federal University (FEFU)

**Purnima Anand**, President, BRICS International Forum, India

**Namrata Bali**, Director of the Indian Academy For Self Employed Women (IASEW), India

**Shen Yueyue**, President of the All-China Women's Federation

**Slauzy Mogami**, Founder and CEO of Ladies in the Frontline, Republic of South Africa

⌚ 10:00-11:00

⌚ 11:30-12:30

Hall 315,  
Parliamentary Centre

Business dialogues

*(with the support of the Export Insurance Agency of Russia (EXIAR))*

- **Russia-Germany business dialogue**
- **Russia-Kazakhstan business dialogue**

⌚ 10:00-12:00

Hall 9,  
Tavrisheskiy Palace

Open debate

Women and Charity without Borders: International Cooperation

The charitable movement across the world is enormous today, and women account for more than 80% of those involved. Women's roles in charitable organizations range from organizers and employees to activists and volunteers. The topic of international cooperation in the charity sector was highlighted at the First Eurasian Women's Forum, and was further developed at the 'Dialogue of Women. Charity without Borders' Forum, which took place in Ufa in November 2016.

Today, issues regarding the development of collaboration between charitable organizations, non-commercial social ventures in education and culture, and humanitarian cooperation and volunteering remain as relevant as ever.

**Topics for discussion:**

- Charity and society today. Changing the charity sector in an environment of gender imbalance.
- New trends and forms of charitable work.
- The role of women in creating strategies and areas of social investment.
- The role of modern technology as an effective tool in charitable work and social practices.

**Moderators:**

**Karin Van Mourik**, Member of the Board - Association of German Women Entrepreneurs, President of the Hear the World Foundation

**Anna Soshinskaya**, President, Responsible for the Future Charitable Foundation

**Speakers:**

**Anna Kuznetsova**, Presidential Commissioner for Children's Rights

**Irina Vlah**, Governor of Autonomous Territorial Unit of Gagauzia, Moldova

**Milanka Karić**, Member of the Foreign Affairs Committee of the Serbian National Assembly

**Aleksandra Boldyreva**, Executive Director of Russian Donors' Forum Association, an association of grantmaking organizations

**Maria Chertok**, organizer for the global charity initiative #GivingTuesday, Director of the Charities Aid Foundation (CAF)

**Nikolai Polyansky**, General Director of the Protek Charitable Foundation

**Victoria Agadzhanova**, Executive Director of the charitable foundation Zhivoi

**Tatyana Konstantinova**, Executive Director of the Deaf-blind Support Foundation So-edinenie (Con-nection)

**Anna Yanchevskaya**, President of Sistema Charitable Foundation

**Katerina Pogodina**, Managing Director for Russia and the CIS at the Janssen Pharmaceutical Companies of Johnson & Johnson

**Olga Morozova**, Director of Public and Corporate Affairs, Eli Lilly Russia

**Irina Efremova-Garth**, Head of Corporate Citizenship, IBM Russia/CIS

**Maria Berkemeier**, Communications and Social Development Director at Novard

**Alexandra Babkina**, Manager of Dobro Mail.Ru

**Natalia Gonchar**, Head of Social Performance at Sakhalin Energy Investment Company

**Diana Gurtskaya**, Chair of the Commission on support of family, motherhood and childhood, of the Civic Chamber of the Russian Federation

© 10:00-12:00

Hall 20,  
Tavrisheskiy Palace

Open debate

**The Positive Energy of Young People**

*(with the support of the chamber of young legislators of the Federation Council, the Federal Agency for Youth Affairs [Rosmolodezh], the Russian Union of Youth)*

**Topics for discussion:**

- Mechanisms to support and promote ideas from girls and young women.
- Individual practices for personal promotion.
- A mentorship institution in the women's community.

**Moderators:**

**Yelena Afanasyeva**, Leader of the League of Women Social Movement, Deputy Chair of the Council of the Federation Committee on Constitutional Legislation and State-Building of the Federation Council of the Federal Assembly of the Russian Federation

**Tatiana Seliverstova**, Deputy Chairman of the Russian Union of Youth (RUY)

**Speakers:**

**Sonia Gandhi**, Chairperson of the United Progressive Alliance

**Nino Burjanadze**, Chair of the Democratic Movement – United Georgia Political Party

**Irina Makieva**, Deputy Chairman of the Bank for Development and Foreign Economic Affairs (Vnesheconombank)

**Irina Danshina**, Deputy of the Legislative Assembly of the Rostov Region

**Argine Tumanyan**, Head of the Armenian-Russian Friendship Parliamentary Club as part of the National Assembly of the Republic of Armenia

**Marina Grigorieva**, Head of the Civic Chamber of the Leningrad Region

**Valeriya Timofeeva**, Deputy Chair of Interregional Development of the Sociocultural Organization Young Rus, Belarus

**Lidia Novoseltseva**, Deputy of City Duma of Novocheerkassk

**Aigerim Turgunbayeva**, Editor in Chief of ALMA Magazine, Head of KALEM Creative Lab, Graduate Student at the Kyrgyz Russian Slavic University named after the First President of Russia B. N. Yeltsin

**Natalya Volchkova**, Head of a farming enterprise, Member of the All-Russian Rural Women's Movement

**Senamile Masango**, Founder and Chairperson of Women in Science and Engineering in Africa (Wise Africa), South Africa

**Svetlana Obruchkova**, General Director, Royal Canin

**Tatiana Zakharova**, Chair of the Orenburg Region Rural Women's Movement

**Olga Dukhovnitskaia**, Member of the Rostov Region Russian Women's Council

Open debate

An Active Long Life: Modern Technologies and Women's Initiatives

Ageing populations are a clear demographic trend, and one which needs to be viewed with an objective eye, while creating conditions allowing people to enjoy an active long life and leveraging this demographic reality to achieve economic growth.

International experience in implementing the World Health Organization's Active Ageing policy framework will come under scrutiny, as will opportunities to develop the silver economy, and key sectors offering goods and services to improve the lives of the elderly.

**Topics for discussion:**

- Active ageing: today's global challenges.
- The adaptation of the labour market to meet the needs of all generations.
- The creation of an environment conducive to lifelong learning.
- Opportunities to integrate the older population in society through volunteering.
- Medical technological breakthroughs for active ageing.

**Moderator:**

**Nika Strizhak**, Russian Director and Documentary Filmmaker, Television Anchor

Ⓞ 10:00-12:00

Hall 14,  
Tavrisheskiy Palace



**Speakers:**

**Anna Mityanina**, Vice Governor of St Petersburg

**Suwannee Siriweichapun**, Deputy Chairperson of the Committee on Social, Children, Youth, Women, the Elderly, the Disabled and the Underprivileged Affairs of the National Legislative Assembly of Thailand

**Maria Morozova**, General Director, Elena and Gennady Timchenko Charitable Foundation

**Yekaterina Dibrova**, President of RHANA Medical Corporation

**Airi Motokura**, Executive Director of the Moscow Office of the Japan National Tourism Organization (JNTO)

**Olga Tkacheva**, Director of the Russian Gerontology Clinical Center, Pirogov Russian National Research Medical University of the Ministry the Healthcare of The Russian Federation

**Yekaterina Uba**, First Deputy Prime Minister of the Ulyanovsk Region

**Valery Ryazansky**, Chairman of the Federal Council Committee for Social Policy of the Russian Federation

**Miora Teodorescu**, Associated Country Women of the World

**Lubov Shabanova**, Leader of the Social Tourism Volunteer Project

**Taliya Habrieva**, Director of the Institute of Legislation and Comparative Law under the Government of the Russian Federation, Academician of the Russian Academy of Sciences, Vice-President of the Russian Academy of Sciences, Doctor of Law, Professor

**Lyudmila Babushkina**, Sverdlovsk Region Legislative Assembly

**Maria Kulik**, President of the Quality of Life Foundation

**Patricia 'Tish' Collins**, CEO and Operations Manager of Associated Country Women of the World, United Kingdom

**Tatyana Bukhtina**, Chair of the Committee on Labour, Social Policy, Family and Veteran Affairs of the Volgograd Regional Duma

© 10:00-12:00

Multifunctional Hall,  
Parliamentary Centre

Open debate

**Female Entrepreneurs for the Broadening of Cooperation and Socioeconomic Interaction**

*(with the support of the Women in Business national organization and World Association of Women Entrepreneurs (FCEM))*

**Topics for discussion:**

- The role of women's business associations in developing small and medium-sized enterprises, and social and family businesses.
- Best global practices for supporting women's entrepreneurship.
- Female entrepreneurs and the development of global socioeconomic cooperation.

**Moderator:**

**Aijan Chynybaeva**, Board Member of the Women's Forum Kurak, Honorary Consul of the Kingdom of Norway in Kyrgyzstan

**Speakers:**

**Anna Palagina**, Rector, International Institute of Management for Business Associations, Russian Federation Chamber of Commerce and Industry, Doctor of Economics

**Tatiana Gvilava**, Director, Russian-Arab Business Council; President, All Russia Organization for Women in Business

**Irina Makieva**, Deputy Chairman of the Bank for Development and Foreign Economic Affairs (Vnesheconombank)

**Guzelia Imaeva**, CEO of the NAFI Research Centre

**Ulyana Sergeenko**, Russian Designer

**Anna Zelentsova**, Strategic Coordinator of the Nationwide Financial Literacy Project run by the Ministry of Finance of Russia

**Agnessa Osipova**, President, Russian Franchising Association

**Gulbakhor Makhkamova**, Founder and Chair of the Board, National Association of Businesswomen of Tajikistan

**Marie Christine Ogly**, President of the World Association of Women Entrepreneurs (FCEM), France

**Maria Teresa D'avila**, Portuguese Association of Women Entrepreneurs (APME)

**Apostolina Tsaltampasi**, President of the Greek Association of Women Entrepreneurs (SEGE)

**Christiane Wickler**, President, Federation of Women Entrepreneurs in Luxembourg (FFCEL)

© 12:00-13:30

Hall 216,  
Parliamentary Centre

International session

### Women's Cooperation in International Trade

*(with the support of the Export Insurance Agency of Russia (EXIAR))*

Given the fierce competition encountered in international markets, cooperation between women across various areas - from marketing to manufacturing and sales of products and services - can serve as an effective means of promoting goods and brands.

#### Topics for discussion:

- Franchising as a form of cooperation in women's business.
- Women in the development of export: promoting domestic brands managed by female entrepreneurs.
- International women's business dialogue as a driver of export and import.

#### Moderator:

**Evelina Zakamskaya**, Chief Editor of the Doctor TV channel, Anchor for Rossiya 24

#### Speakers:

**Vera Podguzova**, Director for External Communications of the Russian Export Center

**Ksenia Yudaeva**, First Deputy Governor and Member of the Board of Directors, Central Bank of the Russian Federation

**Susana Balbo**, Chair of W20 Argentina

**Myonghee Kim**, Director of Asia Pacific Women's Information Network Center, Republic of Korea

**Irina Ipatova**, Executive Director of Global Rus Trade

**Amal Mejren Al-Khalifa**, Deputy Minister of Foreign Affairs and Trade of the State of Kuwait

**Agnessa Osipova**, President, Russian Franchising Association

**Vanessa Erogbogbo**, Head, Women and Trade Programme, International Trade Centre, Uganda

**Maria Agapova**, General Director, Snejinka

Ⓞ 12:30-14:30

Multifunctional Hall,  
Parliamentary Centre

Expert debate

## Women in the Development of the Creative Industries

*(with the support of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation, the Skolkovo Foundation, and the Agency for Strategic Initiatives)*

Over the last few years, growth in the creative sector has outstripped that of other industries by 14-15% annually. The creative industries are building a new economic space, with invention and innovation at its core. In Russia, the creative industries already contribute 6% of GDP. Among those to enjoy success are small and medium-sized companies employing women as project leaders and creative directors.

Discussions will focus on organizing business in the creative industries, and the global trends of the previous decade.

### Topics for discussion:

- What are the trends in the creative entrepreneurship movement, both in Russia and globally (based on the most noteworthy case studies involving businesses in the creative sphere)?
- What are the best ways to encourage women to engage in entrepreneurship and work in the high-tech sector?
- How can women be integrated in the most promising areas of the creative industries, such as IT, media, and other high-tech fields in the creative entrepreneurship sector?

### Moderator:

**Natalia Loseva**, Media Producer, Expert in New Media, Journalist, RIA Novosti

### Speakers:

**Gulnaz Kadyrova**, Deputy Minister, Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation

**Ruhsar Pekcan**, Minister of Trade for the Republic of Turkey

**Tatyana Tylevich**, General Director, Imperial Porcelain Factory

**Nina Björby**, Chair of the Sub-Committee on Culture, Assembly of European Regions (Sweden)

**Monica Carco**, UNIDO Senior Industrial Development Officer, Italy

**Irina Egorova**, President of the Association of Art Industry Market Participants

**Andrey Deyneko**, Vice-President, Russian Fashion Council

**Marina Zhigalova-Ozkan**, Head of The Walt Disney Company CIS

**Doina Tal**, Strategic Manager for Franchising Creative Technologies in Business, Foundation for Funding Creative Technologies, France

Ⓞ 13:00-15:00

Hall 14,  
Tavrisheskiy Palace

Open debate

## The Role of the Media in Shaping the Modern Image of Women's Leadership: Information for Peace and Sustainable Development

In a globalized world, information is a key resource. Not a single social transformation or political programme can be enacted without managing information flows. For many years now, the women's movement in Russia and the world has existed in an information vacuum. Media outlets create the news agenda through traditional means: seeking sensation, conflict, and - more recently - to entertain their audience.

At the same time, social initiatives spearheaded by women's movements, important government decisions, changes in legislation, and stories highlighting women's successes and achievements still garner little coverage.

**Topics for discussion:**

- How can women today gain access to vital information?
- How can 'information equilibrium' be provided in the digital age?
- How can information flows be employed to preserve peace?

**Moderator:**

**Marina Volynkina**, Head of the Eurasian Women's Community news agency, Doctor of Law, Professor

**Speakers:**

**Tatyana Bachinskaya**, Editor-in-Chief of Business & Society Magazine

**Larisa Belousova**, Managing Director of TASS

**Tatyana Vorozhtsova**, Dean of the Faculty of Journalism of IGUMO, 1st Class Counselor to the Russian Federation, Professor

**Barbara Dietrich**, Editor-in-Chief, DIPLOMATIC WORLD Magazine, Belgium

**Elena Makarova**, Editor-in-Chief, Geometry of Destiny Magazine

**Maithreyi Seetharaman**, Founder and CEO of Facultas Media Limited, United Kingdom

**Marina Mishunkina**, First Deputy Editor-in-Chief of Argumenty i Factly

**Julia Rakova**, Digital Media and Social Network Expert, Blogger and Influencer, Marketing Director of GetResponse Russia

**Marina Spirande**, Media Expert

**Larisa Rudakova**, President of MediaLine Publishing House, National Media Business Award 'Media Manager Russia', Member of the Russian Managers Association (RMA), Russian Association of Communication Directors (AKMR), Member of the Jury for the Press Service of the Year award

**Elena Titareva**, Programme Host, Rost FM

**Tatyana Chernigovskaya**, Head of the Laboratory for Cognitive Studies, Head of the Department of the Problems of Convergence in Natural Sciences and Humanities, St Petersburg State University, Doctor of Science in Human Physiology, Professor

**Discussion participants:**

**Dariga Nazarbayeva**, Chairperson of the Kazakh Senate's Committee of International Relations, Defense and Security

**Irina Filina**, Deputy General Director, All-Russia State Television and Radio Broadcasting Company (VGTRK)

**Arina Sharapova**, President of Techno-Art-Media Group of Arina Sharapova, Anchor of Russia's Channel One

⦿ 13:00-15:00

Hall 16,  
Tavrisheskiy Palace

Foresight session

## A Time of Change: New Opportunities for Women

*(with the support of the Skolkovo Foundation)*

Participants will brainstorm opportunities and prospects to create a favourable social and business environment of the future, where opportunities for women to develop their potential will be as equitable and productive as possible.

### Topics for discussion:

- What role should women play in the economic, political, and social spheres in order to meet the challenges of the future?
- How should the public and private sectors collaborate to ensure that women fully participate in political and economic processes?
- What national and international programmes exist to support the inclusion of women in economic and political life?
- What trends in the economic, political, and social spheres are helping to strengthen women's positions?

### Moderator:

**Denis Korichin**, Head of the Communities of Practice Developers community, Mentor

⦿ 13:00-15:00

Assembly Hall,  
Parliamentary Centre

## Presentation The BRICS Women's Business Alliance

*(with the support of the Ministry of Economic Development of the Russian Federation)*

The initiative to establish the BRICS Women's Business Alliance was first put forward at the International Women's Congress of the SCO and BRICS States, which was held in November 2017 in Novosibirsk as part of the first Public-Private Dialogue on Women and the Economy. Now, the Second Eurasian Women's Forum will serve as the venue to discuss the current agenda of the BRICS Women's Business Alliance and ways to roll it out across Eurasia.

### Topics for discussion:

- Priority areas of development, and the aims and objectives of the BRICS Women's Business Alliance.
- Mechanisms and tools for fulfilling the Alliance's objectives: events, working groups, and projects (presentation of the first projects after the summit).

A presentation of tools to facilitate professional communication between female entrepreneurs (the BRICS Women's Business Alliance online platform).

### Moderator:

**Natalia Strigunova**, Deputy Director of Department of Asia, Africa and Latin America of the Russian Ministry of Economic Development

### Speakers:

**Zenariah Barends**, Senior Executive, Sekunjalo Investment, Republic of South Africa

**Shen Yueyue**, President of the All-China Women's Federation

**Namrata Bali**, Director of the Indian Academy For Self Employed Women (IASEW), India

**Nomasonto Maria Sibanda-Thusi**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of South Africa in the Russian Federation

**Anna Nesterova**, Chairman of the Board of Directors, Global Rus Trade

**Slauzy Mogami**, Founder and CEO of Ladies in the Frontline, Republic of South Africa

**Vanda Gagiano**, Honorary President of the Free State Women's Agricultural Union, Republic of South Africa

⦿ 13:00-15:00

Hall 9,  
Tavrisheskiy Palace

International debate club

### Female Governors: Strategy for Regional Performance and Growth

*(with the support of the Government of Khanty-Mansi Autonomous Area - Yugra)*

On average, just a little over 10% of all heads of regional government bodies worldwide are women. However, women have proved to be no less capable at overseeing regions. This debate club will examine the experience and practice of female regional leaders in this field, and the prospects for international cooperation. The summit will close with the signing of a declaration on the establishment of the Eurasian Association of Female Regional Leaders.

#### Topics for discussion:

- The contribution made by women in the creation of a new technological wave across regions.
- Ensuring peace and security, and building a peaceable and fair society, free from social barriers.
- International and interregional cooperation.

#### Moderator:

**Natalya Komarova**, Governor of Khanty-Mansi Autonomous Area - Yugra

#### Speakers:

**Gudrun Mosler-Törnström**, President of the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe, Austria

**Biljana Ilić Stošić**, Head of the Šumadija District, Republic of Serbia

**Natalia Zhdanova**, Governor of Zabaikalsky Territory

**Lyudmila Ogorodova**, Deputy Governor of the Tomsk Region for the Scientific and Educational Complex

**Irina Makieva**, Deputy Chairman of the Bank for Development and Foreign Economic Affairs (Vnesheconombank)

**Ekaterina Manvelyan**, Student, Specialized Secondary School No. 3, Khanty-Mansi Autonomous Area

**Kristina Kuznetsova**, Student from Kemerovo

**Thandi Modise**, Chairperson of the National Council of Provinces of the Republic of South Africa

**Gaya Doganoglu**, Vice-President of the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe

**Irina Vlah**, Governor of Autonomous Territorial Unit of Gagauzia, Moldova

**Yanina Dubeykovskaya**, World Communication Forum Davos (WFC Davos) Founder and Content Director

**Nomasonto Maria Sibanda-Thusi**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of South Africa in the Russian Federation

**Sonja Alice Steen**, Nordland County Council

**Marina Kovtun**, Governor of Murmansk Region

**Veronika Peshkova**, President of the Women's View Public Diplomacy Foundation, Member of the Expert Council of the OPORA RUSSIA Committee on the Development of Women's Entrepreneurship

**Elena Lapushkina**, Head of Samara City District, Samara Region

o 13:00-15:00

Hall 20,  
Tavrisheskiy Palace

## Female Diplomats' Summit

*(with the support of Rossotrudnichestvo and the Agency for Strategic Initiatives)*

Diplomacy has traditionally been viewed as a predominantly male domain. While this stereotype presents a barrier, it also serves as a motivating force for women who have chosen a diplomatic career. How can female diplomats come up with unconventional approaches to resolving conflict in international relations?

### Topics for discussion:

- Opportunities to develop women's diplomatic careers and current obstacles.
- The experience of female diplomats in promoting peace and security.

### Moderator:

**Eleonora Mitrofanova**, Head of the Federal Agency for the Commonwealth of Independent States Affairs, Compatriots Living Abroad, and International Humanitarian Cooperation (Rossotrudnichestvo)

### Speakers:

**Maria Zakharova**, Director of the Information and Press Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation

**Svetlana Lukash**, Deputy Head of the Presidential Experts' Directorate, Russian G20 Sherpa

**Svetlana Chupsheva**, General Director, Agency for Strategic Initiatives

**Sylvie Bermann**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of France to the Russian Federation

**Lim Kheng Hua**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Singapore to the Russian Federation

**Norma Bertha Pensado Moreno**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United Mexican States to the Russian Federation

**Berglind Asgeirsdottir**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Iceland to the Russian Federation

**Jeanne D'arc Mujawamariya**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Rwanda to the Russian Federation

**Johanna Rose Mamiaka**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Gabon to the Russian Federation

**Jainaba Bah**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of The Gambia to the Russian Federation

**Banzragch Delgermaa**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Mongolia to the Russian Federation

**Anne Lamilla**, Consul General of Finland in St Petersburg

**Li Hui**, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of PRC to the Russian Federation

**Anita Kondoyanidi**, Editor-in-Chief of MusicuM magazine

**Natalia Marzoeva**, Founder of Seasons of Russia Gastronomy Festival

**Dina Nedoluzhko**, Head and Founder of the International School of Protocol, Expert in International Relations and Intercultural Communication of the Center for the Study of Diplomacy and Strategy

**Alesya Miloradovich**, Political Scientist, Public Figure, Diplomat, Specializing in Geopolitical Security and Defense, France

© 13:00–15:00

Reading Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Open debate

## Female Volunteers: Partnership for Growth

### Topics for discussion:

- The role of the volunteering movement in the development of international humanitarian cooperation.
- Female volunteers and their mission to achieve sustainable development goals.
- Government, business, and the voluntary sector: identifying resources for mutually beneficial partnerships.
- The experience of volunteer organizations running projects in the Eurasian Community.

### Moderator:

**Vladislav Zavyalov**, Journalist and TV presenter, Russia Channel

### Speakers:

**Alyona Avgust**, Member of the Russia - Land of Opportunity Forum and Leaders of Russia Contest Organizing Committee, Founder and Coordinator of the All-Russian volunteer eco-project Children of the Kremlin Spruce

**Angela Melo**, Director of Policies and Programmes, Division of Ethics, Youth and Sport; Sector for Social and Human Sciences at UNESCO, Mozambique

**Lyubov Glebova**, First Deputy Chair of the Federation Council Committee on the Rules of Procedure and Parliamentary Governance

**Larisa Dal**, Head of Humanitarian Cooperation and Public Policy Development, Federal Agency for the Commonwealth of Independent States Affairs, Compatriots Living Abroad, and International Humanitarian Cooperation (Rossotrudnichestvo)

**Polina Danilova**, Executive Director of the 'Development Trajectory' All-Russian HR Training Forum

**Ksenia Razuvaeva**, Director, Russian Centre for the Civil and Patriotic Education of Children and Young People (Rospatriotcentre), Coordinator and Member of the Year of the Volunteer Organizing Committee

**Olga Zubkova**, Project Manager, 'Lampa' International Film Festival

**Artem Metelev**, Chairman of the Council, Association of Volunteer Centers

**Beata Muschler Malinowska**, Cultural Project Manager for OpenArt, Poland

**Elena Nikitina**, President of the Charity Fund of Culture, Family and Childhood, Head of the MAK Volunteer Project

**Sergey Shatunov**, Organizer of a Unified State Exam Observer Volunteer Movement



⊙ 14:30-15:30

Hall 315,  
Parliamentary Centre

Russia-Africa business dialogue

*(with the support of the Export Insurance Agency of Russia (EXIAR))*

⊙ 15:00-15:30

Coffee break, interactive platforms

⊙ 15:00-16:00

Ekaterininskiy Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Public Recognition award ceremony

⊙ 16:00-17:30

Duma Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Closing plenary session

⊙ 20:45

Peterhof Palace and grounds

A Theatrical Novel: a multimedia show and autumn festival showcasing the fountains of Peterhof's Grand Cascade

### Sideline events:

19-21 September

Multifunctional Hall,  
Parliamentary Centre

'Made in Russia: Exports Created by Women', an exhibition of projects spearheaded by female exporters

20 September

Ekaterininskiy Hall,  
Tavrisheskiy Palace

A fashion show featuring porcelain dresses from Imperial Porcelain Factory artist Tatiana Chapurgina

20 September

Ekaterininskiy Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Hairstyling show by the DeVajan team from Russia

20 September

Hall 9,  
Tavrisheskiy Palace

Exhibition 'Women creators, women inventors'

20-21 September

Atrium,  
Tavrisheskiy Palace

International art exhibition

The Global Museum. A Meeting of the Poles of World Culture: St Petersburg-Paris

20-21 September

Ground floor foyer,  
Tavrisheskiy Palace

Health and beauty laboratory

20-21 September

Volunteering marathon

20-21 September

Kupolny Hall,  
Tavrisheskiy Palace

Photo exhibitions

21 September

Signing of an agreement on cooperation and the implementation of joint projects

21 September

Presentations of books by female authors



**Forum opening ceremony – plenary session: Women for Global Security and Sustainable Development**

**Women for Global Security and Sustainable Development**

- Plenary session: interparliamentary dialogue – Women for Sustainable Development of the Global World
- Strategic session – Women for Balanced Economic Growth

- Strategic session – Women for Social Progress
- Strategic session – Women for the Development of a Global Health Strategy
- Strategic session – Women for Energy of the Future

**Promoting a Female Agenda: International Cooperation**

- St. Petersburg meeting – Women 20 open session
- International experts' meeting – UNIDO: A Global Platform for the Development of Women's Entrepreneurship
- International expert session – The role of women scientists in the global challenges of our time
- Expert session – Financial Literacy: International Experience and Best Practices
- Seminar – Women and the Technologies of the Fourth Industrial Revolution in APEC Economies

- Second BRICS public-private dialogue — Women and the Economy
- Presentation of the BRICS Women's Business Alliance
- International debate club – Female Governors: Strategy for Regional Performance and Growth
- Summit – Female Diplomats
- International session – Women's Cooperation in International Trade
- Open debate – Women and Charity without Borders: International Cooperation

**Global Initiatives in Women's Interests and New Opportunities**

- Open debate – Global Initiatives in Women's Interests
- Parity debate – The Age of Digitalization: Equality of Opportunities
- Foresight session – A Time of Change: New Opportunities for Women
- Open debate – Women in Culture: Traditions and Innovations
- Expert debate – Women Tackling Climate Change
- Open debate – Female Entrepreneurs for the Broadening of Cooperation and Socioeconomic Interaction

- Open debate – Female Volunteers: Partnership for Growth
- Expert debate – Women in the Development of the Creative Industries
- Open debate – Media in Shaping the Modern Image of Women's Leadership: Information for Peace and Sustainable Development
- Open debate – The Positive Energy of Young People
- Expert session – Motherhood and Employment: Supporting Mothers in the Workforce
- Open debate – An Active Long Life: Modern Technologies and Women's Initiatives

**Business dialogues**

- Russia–Germany
- Russia–Kazakhstan
- Russia–China
- Russia–Africa

**Business breakfasts**

- Tea ceremony – Russia-Japan: Dialogue of Cultures
- Business breakfast: Women in Sport
- Breakfast on the Neva

**Signing of an agreement on cooperation and the implementation of joint projects**

**Exhibition of women-exporters' projects 'Made in Russia: Women Rein the Export'**

**Exhibition 'Women creators, women inventors'**

**Volunteering marathon**

**Presentation of collections by female designers from Russia and Hairstyling show by the Devajan team from Russia**

**Presentations of books by female authors**

**Health and beauty laboratory**

**International Art Exhibition – World Museum. Meeting the Poles of World Culture: Saint Petersburg – Paris**

**Public Recognition award ceremony**

**'A Day without a Shot Fired on Earth', an event marking the International Day of Peace**

**Final plenary session**

**ภาคผนวก ข**

สุนทรพจน์ของนาย Vladimir Putin ประธานาธิบดีรัสเซีย  
ในพิธีเปิดการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒  
๒๐ กันยายน ๒๕๖๑  
นครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย

นายวลาดีเมียร์ ปูติน ได้กล่าวต้อนรับผู้เข้าร่วมประชุมที่ได้เดินทางมาร่วมกัน ณ นครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก ซึ่งเป็นบ้านเกิดของประธานาธิบดีปูตินและเป็นสถานที่จัดประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒ โดยได้รับแจ้งจากนาง Valentina Matviyenko ประธานสภาสหพันธ์แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย ว่ามีผู้แทนจากประเทศต่าง ๆ เข้าร่วมประชุมมากกว่า ๑๑๐ ประเทศ รวมทั้งองค์กรระดับชั้นนำ ทั้งนี้ รัสเซียสนับสนุนการอภิปรายด้านยุทธศาสตร์ที่กำหนดไว้เพื่อเสริมสร้างบทบาทของสตรีในการจัดการความท้าทายของโลก เนื่องจากรัสเซียให้ความสนใจเป็นพิเศษในการคุ้มครองมารดาและบุตรมาโดยตลอด รวมทั้งสนับสนุนการดูแลสตรีเป็นพิเศษด้วยความทะนุถนอม ไมตรีจิตและความจริงใจ

จากประวัติศาสตร์ได้มีตัวอย่างที่สำคัญบางประการที่ให้สตรีรับผิดชอบการตัดสินใจที่สำคัญให้แก่ประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก โดยในโลกที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วและมีความซับซ้อน สตรีมีความกระตือรือร้นและประสบความสำเร็จในหลายด้าน และมีบทบาทสำคัญเพิ่มขึ้นในการเสริมสร้างสันติภาพและความมั่นคง ซึ่งเป็นบทบาทโดยปกติ และสนับสนุนการหารือปัญหาด้านเศรษฐกิจและสังคมและมนุษยธรรม โดยสตรีมีบทบาทสำคัญในสหประชาชาติและเป็นหัวหน้าในองค์กรระหว่างประเทศ รวมทั้งเป็นผู้มีอำนาจด้านบริหารและนิติบัญญัติ นอกจากนี้สตรีจำนวนมากยังเป็นนักวิทยาศาสตร์ ผู้ประกอบการธุรกิจ นักการเมือง และบุคคลสาธารณะที่มีความสามารถ ซึ่งในการประชุมครั้งนี้มีนักกีฬาที่มีชื่อเสียงเข้าร่วมด้วย ทั้งนี้ ประเทศต่าง ๆ จะได้รับประโยชน์หากความสำเร็จของสตรีเกิดขึ้นบ่อยครั้งเท่าที่เป็นไปได้ ทำให้สามารถผนวกศักยภาพของประเทศเพื่อประกันการพัฒนาระดับโลกที่ยั่งยืนเพื่ออารยธรรมทั้งหมด

รัสเซียเห็นว่า เป็นผลประโยชน์ร่วมกันระหว่างประเทศที่จะจัดการความไม่เท่าเทียมกันทางเพศเพื่อขจัดทัศนคติทั่วไปของกลุ่มสังคม และข้อจำกัดทางอาชีพที่ยังคงปรากฏอยู่ เพื่อหาแนวทางการศึกษาที่จำเป็นสำหรับเด็กหญิง และเพื่อสร้างเงื่อนไขที่เหมาะสมในการทำงานและดำเนินธุรกิจของตนเอง สตรีต้องรู้สึกได้รับการปลดปล่อยและเป็นอิสระ รวมทั้งได้รับการคุ้มครองทางสังคมและกฎหมายอย่างมีประสิทธิภาพ

ในทางตรงกันข้าม ยังคงเป็นสิ่งจำเป็นเช่นเดียวกันที่จะสงวนค่านิยมประเพณี ครอบครัวและความเป็นแม่ซึ่งมิได้ขึ้นอยู่กับระบบทางสังคม หรือความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี และมีการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ของประเทศต่าง ๆ ที่มีวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมและกฎเกณฑ์ที่แตกต่างกัน

ค่านิยมเหล่านี้อยู่ภายใต้โครงการประชากรใหม่ของรัสเซีย ซึ่งเป็นการวางแผนใน ๖ ปีถัดไปและเป็นการขยายงานการสนับสนุนการเป็นมารดาและบุตรที่ดำเนินการในช่วงปีที่ผ่านมาและประสบความสำเร็จอย่างยิ่งใหญ่อย่างแท้จริง ทั้งนี้ การขยายแผนงานการลงทุนให้แก่สตรีตั้งครุภักดิ์ หมายความว่าครอบครัวรัสเซียจะยังคงได้รับความช่วยเหลือทางการเงินเมื่อให้กำเนิดบุตรคนที่สองและคนต่อไป ครอบคลุมถึงครอบครัวที่มีรายได้ต่ำและผู้ปกครองที่พิการ อย่างไรก็ตามการดำเนินการเหล่านี้ยังไม่เพียงพอ จึงมีการเสนอการสนับสนุนดอกเบี้ยในการจำนองให้แก่ครอบครัวที่มีบุตรสองคนหรือมากกว่านั้น นอกจากนี้ความช่วยเหลือเพิ่มเติมยังครอบคลุมถึง

ครอบครัวที่อาศัยอยู่ในภูมิภาคตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศไทย เพื่อชดเชยสภาพชีวิตความเป็นอยู่ที่ยากลำบากและค่าครองชีพที่สูง

การสนับสนุนทางการเงินทั้งหมดให้แก่ครอบครัวไทยจะได้รับเมื่อให้กำเนิดบุตรภายใต้โครงการคิดเป็นเงินเกือบ ๒.๗ พันล้านรูเบิล การตัดสินใจดังกล่าวยังเป็นการสนับสนุนสตรีในตลาดแรงงานซึ่งมีความสำคัญสูงสุด นอกจากนี้ ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยียังสร้างโอกาสใหม่ให้แก่สตรีซึ่งต้องการลดเวลาที่ใช้เพื่อรับผิดชอบงานบ้าน เพื่อศึกษาทางไกล เพื่อทำธุรกิจ และเพื่อรวมกลุ่มผู้ที่มีความชื่นชอบเหมือนกันในการทำภารกิจ และเป็นอาสาสมัครในโครงการต่าง ๆ ร่วมกัน ทั้งนี้ ประเทศไทยได้จัดทำกรอบกฎหมายเกี่ยวกับงานชั่วคราว (part time) และงานที่อยู่ห่างไกล ในขณะที่เดียวกันประเทศไทยเข้าใจผลพวงของการพัฒนาเทคโนโลยีและสภาพแวดล้อมเทคโนโลยีที่พัฒนาขึ้น ทำให้อาชีพต่าง ๆ หายไปและงานที่ใช้ทักษะต่ำถูกผลักให้ออกจากตลาด

สิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งสำคัญที่ช่วยสตรีได้รับการศึกษาอีกครั้งหนึ่งและได้อาชีพใหม่และงานใหม่ในอุตสาหกรรมเศรษฐกิจดิจิทัลและเพื่อเรียนรู้ทักษะการเป็นผู้ประกอบการธุรกิจ ทั้งนี้ ในวันสตรีสากล เมื่อวันที่ ๘ มีนาคม ปีที่แล้ว ได้มีโอกาสพบกับผู้ประกอบการธุรกิจสตรีไทย เป็นการประชุมที่สนุกสนาน ซึ่งสตรีมีแนวคิดหลากหลายและเป็นสิ่งที่ประสบผลสำเร็จจริง บางคนเริ่มธุรกิจจากการเริ่มต้น สร้างขึ้นและพัฒนาจนประสบผลสำเร็จ ซึ่งน่าดีใจที่ได้เห็นเช่นนั้นและเป็นตัวอย่างที่ดีให้แก่เพศบุรุษ

ปีหน้า ประเทศไทยจะจัดทำแผนงานพัฒนาอาชีพของรัฐ ซึ่งใช้ได้กับสตรีทุกคนที่ลาคลอดบุตรเพื่อเลี้ยงดูบุตรอายุ ๓ ขวบและที่อายุน้อยกว่านั้น สำหรับมารดาที่สามารถทำงานได้ จะจัดให้มีโรงเรียนอนุบาลทั่วทั้งประเทศไทยให้แก่เด็กให้ได้ร้อยละ ๑๐๐ และในภูมิภาคต่าง ๆ ให้ได้มากที่สุดจนครบ ช่วงปีถัดไป ประเทศไทยจะจัดตั้งสถานรับเลี้ยงดูเด็กอ่อนเพิ่มเติมเพื่อให้สตรีสามารถกลับไปทำงานได้เร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้หรือได้งานใหม่และกลับมาทำงานต่อไป

ประเทศไทยเน้นย้ำว่ายุทธศาสตร์ของประเทศไทยในการสนับสนุนสตรีมีความครอบคลุมและมีมิติที่หลากหลาย ซึ่งให้ความช่วยเหลือธุรกิจขนาดเล็ก ผู้ประกอบการธุรกิจส่วนตัว และผู้ประกอบการด้านสังคม รวมทั้งสนับสนุนการเป็นอาสาสมัครและองค์กรที่มีไม่ภาครัฐ การพัฒนาการศึกษาและการดูแลสุขภาพ สร้างเงื่อนไขการประสบผลสำเร็จของบุคคลที่กระตือรือร้นและทะเยอทะยาน โดยประเทศไทยพร้อมที่จะแลกเปลี่ยนแนวทางแก้ไขปัญหามาใช้แนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุดของประเทศอื่น ๆ ดังนั้นการประชุมครั้งนี้จึงมีความสำคัญมาก โดยสามารถสร้างโอกาสให้แก่สตรีตระหนักถึงศักยภาพของตน สร้างชีวิตและอนาคตที่รุ่งเรืองให้แก่บุตรหลาน และเพื่อสร้างโลกให้ดีขึ้น ดังที่นางอินทิดา คานธี ซึ่งเป็นมิตรที่ดีของประเทศไทยเคยกล่าวไว้ว่า “การดำเนินการในปัจจุบันเป็นแม่พิมพ์ให้วันพรุ่งนี้”

Speech of  
H.E. Mr. Vladimir Putin, President of Russia  
at the plenary session of the Second Eurasian  
Women's Forum  
20 September 2018, St. Petersburg, Russian Federation

---

**Good afternoon, friends.**

I am delighted to welcome all of you to Russia, to St. Petersburg, my hometown, and to the Second Eurasian Women's Forum. The geography of this forum reaches far beyond our continent. I was just informed by Ms Matviyenko [Federation Council Speaker] that you represent more than 110 countries, as well as the leading international organizations.

Russia contributes in significant ways to discussions on strategies designed to enhance the role of women in tackling global challenges. This is not without reason, since Russia has always paid special attention to protecting mothers and children, as well as supporting women. I would go as far as to argue that we treat women in a special way, with tenderness, cordiality and sincerity.

**Friends,**

History provides us with quite a few extraordinary examples when women assumed responsibility for decisions that were pivotal for entire countries and nations. In today's complex, rapidly changing world women are proactive and successful in many spheres, and play an increasingly important role in strengthening peace and security, which is their natural role, and contribute to addressing key socioeconomic and humanitarian problems. Women are active in the United Nations and head leading international organisations, executive and legislative authorities in their countries. Many women are talented scientists, entrepreneurs, politicians and public figures. I can also see outstanding athletes in this room. The world, the countries will only benefit if such women's success stories become as frequent as possible. We will be able to consolidate the national potential, ensure sustainable global development – for the entire civilisation. It is in our common interest to deal with gender inequality, to eradicate many stereotypes and career restrictions that still exist, unfortunately, and, importantly, to pave the way to the necessary education for girls, to create comfortable conditions for working and running their own business. Women must feel emancipated and independent, and have effective guarantees of social and legal protection. On the other hand, it is also important to preserve traditional values: family and motherhood, which do not depend on the social system or technological progress, and are shared by countries with different cultures, customs, and different codes.

**Friends,**

It is these values that underlie our new demographic project. It is planned for the next six years and is a logical extension of the previously completed work on supporting motherhood and childhood that we have been conducting in recent years in our country. A major accomplishment without exaggeration. (Applause.) Thank you very much.

The so-called maternity capital programme has been extended, meaning Russian families will continue to receive financial assistance at the birth of their second and subsequent children. Low-income families and parents of children with disabilities are also entitled to government support.

We know that this is not enough, that it is too little, very little, but that is why we have introduced a subsidy for mortgage interest for families with two or more children. Additional assistance will be provided to families living in the Far Eastern regions of the Russian Federation, compensating for the difficult living conditions there and the high cost of living.

I must note that the total amount of financial support Russian families will receive upon the birth of children under the national project will reach almost 2.7 trillion rubles. Important decisions have also been made to support women in the labour market, which is extremely important.

I would like to note that technological progress creates new opportunities for women who want to reduce the time spent on household responsibilities, to study remotely, to do business, to bring together like-minded people and carry out research, business and volunteering projects together. By the way, our country has already created a legal framework for part-time and remote work.

At the same time, we fully understand other consequences of technological development and the shifting technological environment. Entire occupations are disappearing and low-skilled work is being forced out of the market.

This is why it is so important to help women to study again and get a new occupation, a new job, including in the digital economy industry, and to learn entrepreneurship skills.

Speaking of which, last year ahead of International Women's Day on March 8, I met with Russian women entrepreneurs. It was such an enjoyable meeting. They have so many ideas and theirs were real success stories. Some of them actually started their businesses from scratch, created them and are building them up successfully. It is a real pleasure to see that. They are setting a good example to many men.

Starting next year, Russia is launching free state-run professional development programmes that will be available to all the women on maternity leave who are taking care of children aged three and younger.

For mothers to be able to work, we have made sure that 100 percent young children are provided with a place in kindergartens across Russia, in almost all the Russian regions with a small exception – but we will see it through to the end.

In the next few years, we will create additional places in nurseries so that women can return to work as soon as possible or get a new profession and resume work.

It should be stressed that our strategy to support women is comprehensive and multidimensional. It provides aid to small businesses and individual entrepreneurs, including social entrepreneurs, support of volunteering and NGOs, development of education and healthcare, building conditions for success of all proactive and ambitious people.

We are ready to share our solutions and use the best practices from other countries. Therefore, events like this are very important. Together we can create the best opportunities for women to realise their potential, to build their lives and a prosperous future for their children, and to make the world around them better.

As Indira Gandhi, a very good friend of our country, once said, “Actions today mould our tomorrows.”

I wish you happiness. Thank you for your attention.

---



ภาคผนวก ค

ถ้อยแถลงของนางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ  
ในการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง  
“การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพ-ความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี”  
เมื่อวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๑  
เวลา ๑๐.๐๐ – ๑๒.๐๐ นาฬิกา  
ณ พระราชวัง Tavrisheskiv นครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย

เมื่อวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๑ เวลา ๑๐.๐๐ – ๑๒.๐๐ นาฬิกา นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้รับเชิญเป็นวิทยากรในการประชุมกลุ่มย่อยเรื่อง “การมีอายุยืนยาวอย่างมีคุณภาพความล้ำหน้าของเทคโนโลยีและความริเริ่มของสตรี” ร่วมกับผู้แทนภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง โดยได้แลกเปลี่ยนการดำเนินการและประสบการณ์ของประเทศไทยเกี่ยวกับผู้สูงอายุบนพื้นฐานข้อเท็จจริง ๗ ประการ ได้แก่

๑) รายงานของธนาคารโลกระบุว่าเศรษฐกิจของประเทศไทยใน ปี พ.ศ. ๒๕๖๑ จะเติบโตร้อยละ ๔.๑ ซึ่งเป็นอัตราที่เร็วที่สุด ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๕๕ โดยคาดว่าปัญหาความยากจนจะลดลงแม้ว่าอัตราการเติบโตจะช้ากว่าในอดีต การเติบโตของการส่งออกยังเป็นตัวกระตุ้นเศรษฐกิจ ในขณะที่การเพิ่มขึ้นของการใช้ขีดความสามารถและการเร่งการนำเข้าสินค้าทุนเป็นการเริ่มฟื้นตัวของอุปสงค์ภายใน นอกจากนี้ได้มีการปฏิรูปกฎระเบียบและความมั่นคงของนโยบายโดยรวมเพื่อปรับปรุงภาคธุรกิจอย่างต่อเนื่อง อย่างไรก็ตามประเทศไทยยังคงต้องลงทุนในการทำวิจัยและพัฒนา รวมทั้งการสร้างนวัตกรรมเพื่อพัฒนาการเติบโตทางเศรษฐกิจระยะยาวต่อไป ซึ่งการดำเนินการดังกล่าวต้องเน้นที่การศึกษา การปฏิรูปทักษะและการดำเนินการลงทุนด้านโครงสร้างพื้นฐานให้ลุล่วง รวมทั้งการเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขัน โดยเฉพาะการบริการ ทั้งนี้ ประเทศไทยอยู่ในลำดับที่ ๕๒ จาก ๑๒๘ ประเทศในดัชนีนวัตกรรมของโลกปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ที่มีโอกาสสร้างนโยบายที่เอื้อต่อนวัตกรรม ดึงดูดและเสริมสร้างผู้ประกอบการธุรกิจที่มีคุณภาพสูงและการลงทุนด้านนวัตกรรม ทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ ซึ่งธนาคารโลกได้รายงานประเด็นสำคัญด้านนวัตกรรมของไทย ได้แก่

- การสร้างความเข้มแข็งด้านนโยบายที่มีขีดความสามารถในการแข่งขัน
- การเปิดบริการและทำให้เสรี
- การจัดทำยุทธศาสตร์ข้อมูลของประเทศ
- การปรับปรุงสิทธิทรัพย์สินทางปัญญา
- การติดตามการปฏิรูปทักษะอย่างต่อเนื่อง

ดังนั้น การที่ประเทศไทยต้องการบรรลุสถานะรายได้ระดับสูงดังที่ระบุในยุทธศาสตร์ชาติ ๒๐ ปี การวิจัยและการพัฒนาในการติดตามเทคโนโลยีและนวัตกรรมจึงมีบทบาทสำคัญ

๒) ประเทศไทยมีจำนวนผู้สูงอายุเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วเช่นเดียวกับประเทศอื่น ๆ โดยไทยจะก้าวเข้าสู่สังคมผู้สูงอายุเต็มรูปแบบในปี พ.ศ. ๒๕๗๔ และอัตราการเจริญพันธุ์ลดลง ซึ่งอาจทำให้ขาดกำลังแรงงานและส่งผลกระทบต่ออัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจในอนาคต ทั้งนี้ปี พ.ศ. ๒๕๕๙ ประชากรไทยร้อยละ ๑๑ (ประมาณ ๗.๕ ล้านคน) มีอายุ ๖๕ ปีหรือมากกว่า เมื่อเทียบกับประชากรไทยร้อยละ ๕ ในปี พ.ศ. ๒๕๓๘ และคาดว่าประชากรไทยจำนวน ๑๗ ล้านจะมีอายุ ๖๕ ปีหรือมากกว่า คิดเป็นจำนวนมากกว่า ๑ ใน ๔ ของประชากรทั้งหมดในปี พ.ศ. ๒๕๘๓ จากการสำรวจของสำนักงานสถิติแห่งชาติ ประเทศไทยจะเป็นสังคมผู้สูงอายุ ในปี พ.ศ. ๒๕๖๔

โดยจะมีประชากรไทยอายุมากกว่า ๖๐ ปีคิดเป็นร้อยละ ๒๐ ของประชากรทั้งหมด และในปี พ.ศ. ๒๕๗๔ ไทยจะเป็นสังคมผู้สูงอายุเต็มรูปแบบ คาดว่าผู้สูงอายุจะคิดเป็นร้อยละ ๒๘ ของประชากรทั้งหมด

ทั้งนี้ ในปี พ.ศ. ๒๕๖๐ ประเทศไทยมีประชากรจำนวน ๖๗.๖ ล้านคน ประชากรจำนวน ๓๓ ล้านคนเป็นผู้ชายและประชากรจำนวน ๓๔.๖ ล้านคนเป็นผู้หญิง จำนวนแรงงานอาวุโสมี ๓.๙ ล้านคน คิดเป็นร้อยละ ๓๕.๑ ของประชากรสูงอายุทั้งหมด ส่วนใหญ่อยู่ในภาคธุรกิจโดยไม่มีการจ้างงาน ได้แก่ ภาคเกษตรกรรม การบริการ การค้าบริการและแรงงานที่มีทักษะ แรงงานสูงอายุที่ยังคงทำงานต่อมีเหตุผลคือ ยังมีสุขภาพดีพอที่จะทำงานได้ ต้องการสนับสนุนรายได้ของตนเองหรือครอบครัว หรือไม่มีผู้ใดทำงานแทน ในขณะที่รายได้ของผู้สูงอายุ ส่วนใหญ่มาจากบุตรร้อยละ ๓๔.๗ และรายได้จากการทำงานด้วยตนเองร้อยละ ๓๑

ตัวขับเคลื่อนสำคัญของสังคมผู้สูงอายุคือการลดลงของอัตราเจริญพันธุ์ ซึ่งลดลงจาก ร้อยละ ๖.๑ ในปีพ.ศ. ๒๕๐๘ เหลือร้อยละ ๑.๕ ในปี พ.ศ. ๒๕๕๘ อันเป็นผลมาจากรายได้และระดับการศึกษาที่เพิ่มขึ้น รวมทั้งความสำเร็จของแผนงานการวางแผนครอบครัวของชาติ ซึ่งประกาศใช้ในปี พ.ศ. ๒๕๑๓ คาดว่าประชากรในวัยทำงานจะลดลงประมาณร้อยละ ๑๑ ของประชากรทั้งหมด และในปี พ.ศ. ๒๕๘๓ จะลดลงจาก ๔๙ ล้านคน เหลือ ๔๐.๕ ล้านคน การลดลงของประชากรวัยทำงานในประเทศไทยมีจำนวนสูงกว่าประเทศกำลังพัฒนาอื่น ๆ ในเอเชียตะวันออกเฉียงและแปซิฟิก รวมทั้งประเทศจีน การเปลี่ยนแปลงด้านประชากรอย่างรวดเร็วในประเทศไทยเป็นความท้าทายและโอกาสใหม่ในตลาดแรงงาน การบรรเทาการลดลงของประชากรวัยทำงานและเสริมสร้างการผลิตกำลังแรงงานที่ลดลงเป็นสิ่งสำคัญลำดับต้น นอกจากนี้ การใช้จ่ายด้านที่อยู่อาศัย การดูแลสุขภาพ และระบบการดูแลผู้สูงอายุในระยะยาวจะเป็นภาระทางการเงินในระยะยาว ในขณะเดียวกัน การเปลี่ยนแปลงของประชากรจะทำให้ประเทศไทยเป็นผู้ให้บริการแก่ผู้สูงอายุที่เพิ่มสูงขึ้นทั่วทั้งภูมิภาค จึงมีการดำเนินวาระการปฏิรูปเศรษฐกิจเพื่อยกระดับการเติบโตของประเทศไทยในระยะยาวเป็นเรื่องเร่งด่วนในสังคมผู้สูงอายุของประเทศไทย

๓) แม้ว่าสตรีจะมีบทบาทในสังคมมากขึ้น แต่ความไม่เท่าเทียมกันระหว่างบุรุษกับสตรียังคงมีอยู่ โดยผู้บริหารของภาคอุตสาหกรรมและรัฐบาลยังคงเป็นเพศชายมากกว่า

๔) การจ้างงานสตรีมีจำนวนเพิ่มมากขึ้นกว่าในอดีต แต่จำนวนแรงงานหญิงยังคงน้อยกว่าแรงงานชาย

๕) ความก้าวหน้าในการส่งเสริมสตรีให้ทัดเทียมกับบุรุษยังคงไม่มีความสม่ำเสมอ แม้ว่าสถิติการจ้างงานสตรีจะเพิ่มมากขึ้น การได้รับรายได้ที่เท่าเทียมกันและการเป็นผู้แทนทางการเมือง อย่างไรก็ตามสตรีที่เป็นเจ้าของกิจการธุรกิจขนาดกลางและขนาดเล็กยังคงมีจำนวนน้อย ระหว่าง ๘-๑๐ ล้านคนเมื่อเทียบกับผู้ชาย โดยส่วนใหญ่จำนวนที่เพิ่มขึ้นในประเทศต่าง ๆ เป็นไปอย่างเชื่องช้า และจำนวนที่เพิ่มจะอยู่ในภาคส่วนที่ไม่เป็นทางการมากกว่าภาคส่วนที่เป็นทางการ เช่น ในภูมิภาคเอเชียใต้ บุรุษและสตรีร้อยละ ๘๐ ทำงานในภาคส่วนที่ไม่เป็นทางการ และในแอฟริกาใต้เขตตอนใต้ทะเลทรายซาฮารา มีแรงงานผู้หญิงร้อยละ ๗๔ และแรงงานผู้ชายร้อยละ ๖๑

๖) หากมีการขจัดความไม่เท่าเทียมกันทางเพศในประเทศเอเชียที่มีลักษณะเฉพาะตัว และเพิ่มการมีส่วนร่วมของสตรีในตลาดแรงงานจะช่วยเพิ่มรายได้ประชาชาติให้แก่ประเทศร้อยละ ๓๐.๖ รวมทั้งผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจและสังคม โดยการเพิ่มการมีส่วนร่วมของสตรีทำได้โดย ๑) การเติบโตที่เพิ่มขึ้น ๒) สวัสดิการส่วนบุคคลที่เพิ่มขึ้น ๓) การทดแทนอัตราการจ้างงานโดยใช้แผนฉุกเฉินสตรี ๔) การออกนโยบายการลาดอดบุตร การดูแลบุตรและจำนวนชั่วโมงการทำงานที่ยืดหยุ่น และ ๕) การอำนวยความสะดวกให้มีการเปลี่ยนแปลง

๗) ในส่วนของความเท่าเทียมกันของจำนวนผู้บริหารที่เป็นสตรี ปัจจุบันประเทศไทยมีความก้าวหน้าในเรื่องนี้ อย่างมีนัยสำคัญ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาคธุรกิจ โดยจากรายงานธุรกิจระหว่างประเทศของ Grant Thornton ในปี พ.ศ. ๒๕๖๑ สตรีภาคธุรกิจที่ดำรงตำแหน่งบริหารจัดการระดับสูงมีจำนวนร้อยละ ๔๒ จาก ร้อยละ ๓๑ ในปีพ.ศ. ๒๕๖๐ ทำให้จำนวนผู้บริหารที่เป็นสตรีของไทยคิดเป็นอันดับ ๓ ของโลก รองจากฟิลิปปินส์ และอินโดนีเซีย ซึ่งเชื่อได้ว่าเป็นสัญญาณที่ดี เนื่องจากบริษัทที่มีความหลากหลายทางเพศในตำแหน่งการบริหารจัดการระดับสูงสามารถทำกำไรได้ดีกว่าบริษัทส่วนใหญ่ที่มีตำแหน่งผู้บริหารเป็นเพศใดเพศหนึ่ง ไม่ว่าจะ เป็นหญิงหรือชาย ส่วนด้านวัฒนธรรมทางสังคมของประเทศไทยก็มีการเปลี่ยนแปลงไป สตรีไทยได้รับโอกาสมากขึ้น ด้านการศึกษาและการประกอบอาชีพ โดยสตรีจบการศึกษาในระดับที่สูงขึ้น และเป็นคู่แข่งของบุรุษ ซึ่งเชื่อได้ว่า หากสตรีได้รับโอกาสและสิทธิเท่าเทียมกับบุรุษจะก่อให้เกิดข้อได้เปรียบด้านขีดความสามารถในการแข่งขัน ของประเทศที่สูงขึ้นในด้านต่าง ๆ

หลังจากนั้น นางสาวรรณีได้ให้ข้อเสนอแนะว่าการให้ความสำคัญต่อการก้าวสู่สังคมผู้สูงอายุ สามารถทำได้ด้วยการดำเนินการ ดังนี้

๑) การบรรจุเรื่องผู้สูงอายุเป็นวาระแห่งชาติ

ประเทศไทยฉลองวันผู้สูงอายุในวันที่ ๑๓ เมษายนทุกปี ซึ่งเป็นช่วงเดียวกับประเพณีปีใหม่ ของไทย เพื่อเน้นความสำคัญของผู้สูงอายุและเพื่อแสดงความกตัญญูและความเคารพต่อผู้สูงอายุ และเนื่องจาก ไทยกำลังเข้าสู่สังคมผู้สูงอายุ รัฐบาลจึงเตรียมการจัดการรับมือดังกล่าวเป็นอย่างดี และตรวจสอบนโยบาย สาธารณะด้านผู้สูงอายุ โดยได้มอบเบี้ยยังชีพรายเดือนสำหรับผู้สูงอายุทุกคน และการเข้าถึงการบริการดูแลสุขภาพ โดยผ่านนโยบายการประกันสังคม หรือกองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ หรือแผนการประกันสุขภาพ นอกจากนี้ ในปี พ.ศ. ๒๕๕๙ รัฐบาลเห็นชอบมาตรการรองรับสังคมผู้สูงอายุ ๔ ประการ ได้แก่

ก. การจ้างงานผู้สูงอายุเพื่อความมั่นคงทางรายได้

ข. การสร้างที่พักอาศัยสำหรับผู้สูงอายุโดยมีอุปกรณ์ที่ปลอดภัยสำหรับผู้สูงอายุ

ค. การให้สินเชื่อที่อยู่อาศัยสำหรับผู้สูงอายุที่อาจจะให้เช่าบ้านที่ปลอดภัยเพื่อให้ได้รับเงินกู้

ง. การบูรณาการระบบบำเหน็จบำนาญที่จำเป็นสำหรับลูกจ้างที่ไม่ได้เป็นสมาชิกกองทุน สรรองเลี้ยงชีพ เพื่อให้มีหน่วยงานดูแลระบบในภาพรวมและแรงงานในระบบมีรายได้หลังเกษียณเพียงพอใน การดำรงชีวิต

๒) การจัดทำแผนเพื่อจ้างงานผู้สูงอายุ โดยผู้กำหนดนโยบายในเอเชียควรจะทำวาระการวิจัย นโยบายที่รอบด้าน เพื่อเพิ่มสัดส่วนแรงงานชายและแรงงานหญิงให้เท่าเทียมกันในตลาดแรงงาน ซึ่งจะนำไปสู่ การปรับปรุงการใช้ทุนมนุษย์ การเพิ่มการผลิต การเพิ่มขึ้นของรายได้สวัสดิการของบุคคล และการเติบโตทาง เศรษฐกิจที่สูงขึ้น ดังเช่นประเทศไทย ซึ่งมีผู้ดำรงตำแหน่งระดับสูงคิดเป็นร้อยละ ๓๕.๑ ของประชากรผู้สูงอายุ หรือราว ๓.๙ ล้านคน โดยส่วนใหญ่อยู่ในภาคธุรกิจ ไม่มีลูกจ้าง ได้แก่ ภาคเกษตรกรรม การบริการ การค้า บริการและแรงงานที่มีทักษะ แรงงานสูงอายุที่ยังคงทำงานต่อมีเหตุผลคือยังมีสุขภาพดีพอที่จะทำงานได้ ต้องการ สนับสนุนรายได้ของตนเองหรือครอบครัว หรือไม่มีผู้ใดทำงานแทน ซึ่งหากสตรีมีอายุที่ยืนยาวกว่าบุรุษ จึง จำเป็นต้องสร้างความเท่าเทียมกันในตลาดแรงงานโดยไม่ทิ้งสตรีไว้เบื้องหลัง

๓) การกำหนดนโยบายการดูแลสุขภาพผู้สูงอายุในระยะยาว ทั้งโดยการดูแลสุขภาพผู้สูงอายุที่บ้าน การจัดตั้ง ศูนย์พัฒนาผู้สูงอายุในชุมชน รวมทั้งพัฒนาที่อยู่อาศัยและสภาพแวดล้อมที่เกื้อหนุนและเหมาะสมในการดำรงชีวิต ของผู้สูงอายุ

๔) การส่งเสริมการศึกษาและการเรียนรู้ตลอดชีวิตให้แก่ผู้สูงอายุ โดยใช้แนวคิดการเรียนรู้แบบ ผู้ใหญ่ ประกอบด้วย การดำเนินการ ๓ ขั้นตอน ได้แก่ การสำรวจมโนทัศน์ ประสบการณ์และความพร้อมของ

ผู้เรียน การวางแผนร่วมกันเพื่อวิเคราะห์ความต้องการในการเรียนรู้และระดับประสบการณ์การเรียนรู้มาใช้ในการเรียนการสอน และการพัฒนากระบวนการการเรียนรู้

๕) การจัดการเลือกปฏิบัติและความไม่เท่าเทียมกันเพื่อให้สอดคล้องกับหลักการว่าจะไม่มีใครถูกทิ้งไว้ข้างหลัง เพื่อสร้างสังคมที่สงบสุขและเจริญรุ่งเรือง

---

**An Active Long Life: - Challenges of Contemporaneity**  
This speech is part of the forum theme of  
“Women for Global Security and Sustainable Development”  
By Hon. Ms. Suwannee Sirivejchapun  
presented at “Second Eurasian Women’s Forum”  
21 September 2018, St. Petersburg, Russian Federation

---

Chairperson of the Eurasian Women’s Forum,

Distinguished delegates and guests,

Thank you very much, the Organizing Committee, for your dedicated work that has brought us to this point, the Second Eurasian Women’s Forum”.

I would like to thank the Organizing Committee for inviting me to be part of this important Eurasian Women’s Forum. This is truly a celebration, a celebration of the contributions women make in every aspect of Women’s life, in the home, on the job, in the community, as mothers, wives, sisters, daughters, learners, workers, citizens, and leaders of both regions, Asia and Europe.

I would like to start my speech on **An Active Long Life: - Challenges of Contemporaneity** by sharing you the 7 truths of **Today Women Development** by focusing on **An Active Long Life** and recommendations for moving towards **Challenges of Contemporaneity**.

**Truth number 1: Current Economy of Thailand.** Let me share with you the current Economy of Thailand, In 2015, an economist from World Bank had forecasted that since 2016 Thailand’s economy would show signs of recovery. In April 9, this year, 2018, a report of World Bank’s *Thailand Economic Monitor* confirmed that Thailand’s economy is expected to grow by 4.1 percent in 2018, the fastest pace since 2012. The truth is Poverty is expected to continue declining, albeit at a slower rate than in the past. Thailand’s economic recovery is broadening in 2018. While rapid export growth continues fueling the economy, an increase in capacity utilization and acceleration in capital goods imports suggest a nascent domestic demand recovery as well. Regulatory reforms and overall policy stability are contributing to continuing improvements in business sentiment. The Minister Attached to the Prime Minister’s Office, Dr. Kobsak Pootrakool, even addressed that “*Thailand cannot attain advanced country status if it cannot meet the challenges of innovation,*” An economist from World Bank also forecast that *Thailand has the potential, with intensifying structural reforms, to raise productivity and grow even faster over the medium term,* “*In addition to education and skills reform and strong implementation of quality infrastructure investments, increasing competition, especially in services, will be key for boosting innovation and lifting Thailand onto a new path of higher, long-term growth.* This report and forecast imply the highlights

the importance of innovation for productivity and long-term growth. Thailand ranked 52 out of 128 in the Global Innovation Index in 2017 has the opportunity, with innovation friendly policies, to attract and foster high-quality entrepreneurs and innovative investments, both within Thailand and from abroad. To create an environment promoting innovation, let me share with you the World Bank report that highlights priority areas for action for Thailand, including;

- strengthening competition policy,
- opening and liberalizing services,
- establishing a national data strategy, and
- improving intellectual property rights, and
- all above while continuing pursuing skills reforms.

As Thailand seeks to attain high-income status as set out in the 20-year National Strategy, **research and development for both technological catch-up and innovation will play important roles**

**Truth number 2: The Thai population is aging rapidly. The declining share of working age population will affect economic growth.** As of 2016, 11% of the Thai population (about 7.5 million people) are 65 years or older, compared to 5% in 1995. By 2040, it is projected that 17 million Thais will be 65 years or older – more than a quarter of the population. Let me add up here the statistics about the current Thai Population, according to the National Statistical Office, Thailand will become an aged society in 2021, as Thai people aged over 60 years will account for 20 percent of the country's total population. In 2031, Thailand will become a "super-aged" society. By then, the aging population is expected to account for 28 percent of the country's population. The number of older persons in Thailand now stands at 11 million. Statistics show that, in 2017, Thailand had a population of 67.6 million. Out of this number, 33 million were male and 34.6 were female. The number of working senior citizens was 3.9 million, accounting for 35.1 percent of the total aging population. Most of them were mainly engaged in businesses, without employees. Their occupations were mainly involved with agriculture, services, sales of products, and skilled labor. Older persons who continue to work cited the reasons that they are still healthy for work, or they need to support themselves and their families, or there is no one to replace them in the job. As for older persons' income, it comes from their children most, at 34.7 percent, followed by income from their work, at 31 percent.

The primary driver of aging has been the steep decline in fertility rates, which fell from 6.1 in 1965 to 1.5 in 2015, as a result of rising incomes and education levels and the successful National Family Planning Program launched in 1970. The working age population is expected to shrink by around 11% as a share of the total population between now and 2040 – from 49 million people to around 40.5 million people. This decline in working age population is

higher in Thailand than in all other developing East Asia and Pacific countries, including China. In this regard, the speed of demographic transition in Thailand poses new challenges and opportunities. In labor markets, mitigating the decline of the working age population and enhancing the productivity of the shrinking labor force will be a priority. Pension spending, health care and long-term care systems for elderly people will pose large long-term financial burdens. At the same time, this demographic shift will position Thailand as a provider of services to the growing elderly population across the region. The economic reform agenda to lift Thailand's long-term growth takes on an added sense of urgency in light of Thailand's ticking aging clock.

**Truth number 3: Now, allow me to put on Gender Lens and share with you the gender truth, Women are better off today, but still far from being equal with men.** We can see that things have certainly improved for women, but do you agree with me that at the top of both industry and government the faces remain stubbornly male.

**Truth number 4: There have been huge changes for women in terms of employment in the past decades,** with women moving into paid employment outside the home in ways that their grandmothers and even their mothers could only dream of. However, the number of female workers the workforce compare with male workers still low.

**Truth number 5: It is true that progress in terms of gender equality is uneven.** However, the proponents of the argument that women are taking over the world at work need only look at statistics on employment, equal pay and political representation of men and women to see just how wrong they are. In fact, the number of women owning small and medium-sized businesses is estimated to be between 8 million and 10 million, and although this is still far fewer than that for men owning similar enterprises, numbers are slowly growing. In most countries, the informal sector is far larger than the formal one. For example, in south Asia more than 80% of men and women work in the informal sector, and in sub-Saharan Africa it is 74% of women and 61% of men.

**Truth number 6: In a typical Asian economy, the removal of gender bias can increase per capita income by 30.6 percent.** There are several socio-economic benefits associated with increasing the participation of women in the workforce in Asia.

Allow me to share with you my 5 thoughts how to increase women participation in workforce.

**First, Increased Growth.**

**Second, Improved individual welfare.**

**Third, Replacing job quotas with incentives scheme for Women.**

**Forth, Enact policies for parental leave, childcare or flexible hours.**

**Fifth, Facilitate mobility,**



Last but not least, Truth number 7: In 2018, businesses with women in senior management positions rose to 42% from 31% in 2017, a 11% rise that now puts Thailand at third in the world. Globally, research by accountancy firm Grant Thornton in 2018 reveals that the proportion of women in senior management positions in 2018 Thailand ranks third, highest after the Philippines and Indonesia, a result that appears to be continually improving. Grant Thornton International Business Report (IBR) revealed that in 2018, businesses with women in senior management positions rose to 42% from 31% in 2017, a 11% rise that now puts Thailand at third in the world.

As a Thai woman, I proud to say that Thailand's result is a good sign because corporations with gender diversity in senior management positions are capable of earning more profit than those where the majority is made up of one gender (either male or female).

Let me share with you the situation in Thailand, currently, social culture has changed. Thai Women are given more opportunities in both education and career. Thai Women are graduating at higher levels and rivaling their male counterparts. There is an open floor for Thai Women and this is a good sign.

I do believe that once women are given equal opportunities and the same rights as men, they have real potential when it comes to a country's competitive advantage in many aspects – even higher than before.

Next Steps: Now come to the most important part of my speech, I would like to propose 7 recommendations for today's discussion subject, "An Active Long Life: - Challenges of Contemporaneity".

Recommendation 1: I would like to share with you the best practice in the case of Thailand, National Agenda Announcement on the Elderly.

Thailand celebrates the National Day for the Elderly on 13 April each year, which coincides with the traditional Thai New Year Day. The celebration of the National Day for the Elderly is to underline the importance of older persons and to show gratitude and respect to them. As Thailand is entering an aging society, the Government is preparing to cope with the situation. The government already well prepared and checked up all public policies regarding the elderly. Most of them have received welfare allowances from the Government, and they also have access to medical care, under the Universal Health Care Coverage Policy, or the Civil Servant Medical Benefit Scheme, or the Social Security Health Insurance Scheme. Currently, the Cabinet on 8 November 2016 approved four measures to cope with the aging population.

- The first measure involves employment for senior citizens to provide them with income security.

- The second measure seeks to construct senior complexes equipped with safety facilities for the elderly.
- The third measure, reverse mortgages will be provided for senior citizens who may pledge their debt-free house as collateral and in return receive a regular sum of the loan for making a living.
- The fourth measure seeks to set up a compulsory pension fund for all employees who are not yet members of the Provident Fund.

**Recommendation 2, going forward, policymakers in Asia need to adopt a multifaceted policy-research agenda to bring about gender parity in the workforce, which in turn will be instrumental in leading to the improved use of human capital, increasing productivity, better individual welfare outcomes, and higher economic growth. As statistics I have shown to you previously, in Thailand case, there is 35.1 percent of the total aging population is the working senior citizens (3.9 million), accounting for Most of them were mainly engaged in businesses, without employees. Their occupations were mainly involved with agriculture, services, sales of products, and skilled labor. Older persons who continue to work cited the reasons that they are still healthy for work, or they need to support themselves and their families, or there is no one to replace them in the job. Believe me, women live longer than men, therefore we need the gender balance in the workplace to ensure that female elderly will not be left behind.**

**Recommendation 3, Development of National Long Term Care (LTC) Policy and Provisions. This should includes strategies on LTC provisions which cover a wide range of activities from promoting and supporting informal care within the family, providing health and social services both in home/community and institutional, and developing shelter/accommodation services and environmental adaptation to fit in with activities of the elderly. Moreover, under the universal coverage scheme in health care finance, which is currently implemented, community health services must be provided by primary care centres. This will strengthen formal LTC for elderly people in the future. However, over-reliance on family care and the current economic problems may impede the progression of LTC development, particularly the home/community services and the state-owned nursing homes.**

**Recommendation 4, As we all realize that the world is changing and reestablishing the role of education in order to have a developed society. The government and policy makers need to focus on the practical application of andragogy as a key element for creating a sustainable lifelong learning society, to propose strategies for developing a lifelong learning society using andragogical concepts, to enhance “andragogy” as a scientific academic discipline and to expand on the horizon of andragogical assumptions and processes. While Thailand is heading towards a lifelong learning society will continue to evolve, the lessons learned may help to identify key facilitating factors as**

well as pitfalls to be avoided in formulating more comprehensive lifelong learning society development strategies in the future. I would like to take this opportunity to share with you the **Strategies for Developing a Lifelong Learning Society Using Andragogical Concepts which extracted from Thailand's lesson learned**. There are three strategies on which the andragogical model is based to create a sustainable lifelong learning society: assumptions, process design, and development steps. An immediate implication for a lifelong learning society is that the assumptions about the learner must be completely reconsidered. Achieving a learning environment for people by identifying all the learning resources in a society; incorporating information about these resources; establishing a mechanism for policymaking and administration; and designing a lifelong learning process, is another main development aspect to foster a sustainable lifelong learning society. This is the major challenge for governments, policymakers, adult educators, and all community citizens/members as they seek to conceptualize andragogy as a strategy to exploit the best in a human being at whatever age s/he is and to utilize all sources of information—after all, it helps create the places where people learn, live, and work. The difficulties in creating such a system are significant, therefore suitable policy options appropriate to the local context in terms of a developing rather than a developed learning society rationale need to be considered. The use of these strategies will create a more engaging and practical learning environment and, ultimately, one that is vibrantly alive/engaged and contributing in the 21st century learning society.

**Recommendation 5, As long as discrimination and inequities remain so commonplace everywhere in the world, as long as girls and women are valued less, fed less, fed last, overworked, underpaid, not schooled, subjected to violence in and outside their homes – the potential of the human family to create a peaceful, prosperous world will not be realized.**

Before ending my speech...

Everyone, please join me to hope that this forum would be our –Europe and Asia - and the world's -- call to action.

Let us heed that call so we can create a world in which every woman is treated with respect and dignity, every child, both boy and girl, is loved and cared for equally, and every family/home has the hope of a strong, stable and sustainable future of the Global Security and Sustainable Development.

That is the Global Security before all of us. That is the Sustainable Development before all of us who have a vision of the world we want to see -- for all women, boys and girls and also our grandchildren and great grandchildren.

Thank you very much.

---

ภาคผนวก ง

## Suwannee Sirivejchapun: Saying No to Violence

### Thai politician participated in the Second Eurasian Women's Forum

*Women from around the world took part in the Second EWF. Among them were politicians from different countries. They shared their experience of actualising various projects aimed at improving the lives of people in their countries. Suwannee Sirivejchapun, a politician from Thailand, was among the participants of the Forum. In her interview to the EWC journalists, she shared about one of her main projects that she has been working on with her colleagues.*

Suwannee Sirivejchapun is the Second Vice-Chairperson of Standing Committee of the National Legislative Assembly of Thailand on Social, Children, Youth, Women, the Elderly, the Disabled and the Underprivileged Affairs.

Mrs. Sirivejchapun is now actively working on many projects, which will eradicate violence against Thai women and children. There are different laws in Thailand regulating the matter. However, the issue is yet unsolved. According to the statistics, 90% of all victims of violence are women and girls.

Suwannee Sirivejchapun and her colleagues encourage the youth to say no to violence. Today, Thailand has special campaign called “New Gen Say No to Violence” within various educational institutions, which help in convincing students of proper path, learn to protect themselves in case of an attack, and keep calm in emergency situations, etc. The politician explained: “In our opinion, there are two main parties: the victim of violence and the initiator of violence”.

The approach to youth is diversified. Suwannee Sirivejchapun told that her country even has the outstanding project, namely, the video competition under the song named “She” to get public attention to protect women and girls from violence and teach them to never give up. Thus, if a person became a victim of violence, they should stand up and move forward with the help of society. Special attention is paid to social media, as the youth uses it extensively.

This year, the National Legislative Assembly hold the competition of line sticker design, which is Thailand's popular social media. It was the contest for the best cartoon character to actually convince people of stopping violence.

At the end of the interview, Suwannee Sirivejchapun mentioned men and women should tackle all the problems together. She said: “Everyone of us is good at something. The synergy of men's and women's strong points will let us greatly change our world to the better”.

Anna Repina, Nikolay Gavrilov, news agency of the Eurasian Women's Community

Translated by Nikolay Boykov

Tags: Suwannee Sirivejchapun, Thailand, women-politicians, international cooperation, the Eurasian Women's Forum

ภาคผนวก จ

เอกสารผลลัพธ์  
การประชุม Eurasian Women's forum ครั้งที่ ๒

เซนต์ปีเตอส์เบิร์ก

สหพันธรัฐรัสเซีย

๑๙-๒๑ กันยายน ๒๕๖๑

**ผู้เข้าร่วมการประชุม Eurasian Women's Forum ครั้งที่ ๒** ซึ่งจัดขึ้น ณ นครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก ในโอกาสครบรอบ ๑๗ ปี การรับรองปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนโดยสมัชชาใหญ่สหประชาชาติและโอกาสครบรอบ ๒๕ ปี การรับรองปฏิญญาเวียนนาและแผนปฏิบัติการในการประชุมสิทธิมนุษยชนระดับโลก ครั้งที่ ๒

**เน้นย้ำถึงความสำคัญ**ของการปฏิบัติตามข้อกำหนดของกฎบัตรสหประชาชาติและอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีทุกรูปแบบโดยรัฐ รวมทั้งความสำคัญของปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ปฏิญญาเวียนนาและแผนปฏิบัติการ ปฏิญญาปักกิ่งและแผนปฏิบัติการปฏิญญาว่าด้วยการขจัดความรุนแรงต่อสตรีและเครื่องมือทางกฎหมายระหว่างประเทศอื่น ๆ ในประเด็นนี้

**ยืนยันอย่างหนักแน่น**ถึงความพยายามอย่างต่อเนื่องเพื่อให้บรรลุความเท่าเทียมกันระหว่างบุรุษกับสตรีให้เป็นส่วนหนึ่งของสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพพื้นฐานที่อยู่ในความสนใจของมนุษยชาติทั้งหมด

**เรียกร้อง**การสร้างสิ่งแวดล้อมที่เอื้อต่อการมีส่วนร่วมของสตรีอย่างเต็มที่และเท่าเทียมกันด้านการเมือง เศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม รวมทั้งการรับรองยุทธศาสตร์ด้านสตรีของประเทศ

**ตระหนักถึง**ความอ่อนไหวและเปราะบางของโลกสมัยใหม่เนื่องจากการไร้เสถียรภาพทางการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม การขยายตัวของภัยคุกคามจากการก่อการร้ายระหว่างประเทศ ผลกระทบจากความขัดแย้งภายในและในภูมิภาค การเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศ มลพิษทางสิ่งแวดล้อม โรคระบาดและภัยคุกคามจากเทคโนโลยี

**ได้รับการแจ้งเตือน**จากการเพิ่มจำนวนของการกระทำที่รุนแรงและการก่อการร้ายที่เกิดจากการขยายตัวของลัทธินาซี ลัทธินาซีใหม่ การเหยียดเชื้อชาติ โรคหวาดกลัวชาวต่างชาติ และการขาดความอดทน ที่ส่งผลกระทบต่อสตรีหลายรูปแบบ

**ตระหนักถึง**บทบาทที่สำคัญของสตรีในการป้องกันและการขยายตัวของความขัดแย้งทางอาวุธและเหตุฉุกเฉินด้านมนุษยธรรม ในการหาวิธีการตอบสนองที่มีประสิทธิภาพและเหมาะสมต่อความท้าทายและภัยคุกคามร่วมสมัย

**ตระหนักถึง**การอุทิศตนของสตรีอย่างเป็นทางการเป็นเอกลักษณ์ในการพัฒนาการเจรจาระหว่างศาสนาและระหว่างเชื้อชาติ รวมทั้งการสร้างวัฒนธรรมสันติเพื่อเป็นพื้นฐานสำคัญในการป้องกันความขัดแย้งทางอาวุธและการสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศเพื่อสันติและการพัฒนา

**มั่นใจถึง**ความต้องการของสตรีที่จะมีส่วนร่วมอย่างกระตือรือร้นมากขึ้นในการบริหารรัฐกิจ และการเลือกตั้งทุกระดับทั้งในการใช้ชีวิตประจำวันและทางการเมือง และเพื่อขจัดอุปสรรคด้านกฎหมาย การบริหารจัดการ วัฒนธรรมและเศรษฐกิจ

**รับรู้ด้วยความยินดีถึง**จำนวนผู้แทนสตรีในรัฐสภาที่เพิ่มขึ้นเป็นสองเท่า และยินดีตอบรับข้อเท็จจริงว่า ปัจจุบัน ๑ ใน ๕ ของสมาชิกรัฐสภาทั่วโลกเป็นสตรี และในขณะเดียวกันรับรู้ถึงความต้องการในการบรรลุความเท่าเทียมกันระหว่างสมาชิกที่เป็นบุรุษกับสตรี ภายในปี พ.ศ. ๒๕๗๓

**เข้าใจถึงความสำคัญของการประกันโอกาสที่เท่าเทียมกันของบุรุษและสตรีในการมีส่วนร่วมสนับสนุนการพัฒนาที่ยั่งยืน การบรรเทาความยากจน และการบรรลุการพัฒนาที่ยั่งยืนภายในปี พ.ศ. ๒๕๗๓**

**เน้นย้ำถึงความสำคัญของการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศอย่างกว้างขวางในกลุ่มสตรีและสนับสนุนการดำเนินงานด้านข้อมูลข่าวสารและช่องทางอินเทอร์เน็ตในการติดต่อสื่อสารของชุมชนสตรียูเรเชียอย่างถาวร**

**ตระหนักว่าการใช้ศักยภาพการมีส่วนร่วมของสตรีด้านเศรษฐกิจอย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้นจะช่วยสร้างขีดความสามารถที่เพิ่มขึ้น รวมทั้งเป็นการสร้างโอกาสเพิ่มขึ้นของผู้ประกอบการธุรกิจและพัฒนาความร่วมมือทางธุรกิจระหว่างประเทศและความก้าวหน้าทางสังคม**

**ยืนยันอีกครั้งถึงความสำคัญของการประกันการสร้างสภาพแวดล้อมสำหรับสตรีเพื่อรักษาความสมดุลระหว่างความรับผิดชอบต่อครอบครัวและอาชีพกับบทบาทพิเศษของสตรีในการเลี้ยงดูบุตร ปกป้องค่านิยมครอบครัว และรักษาไว้ซึ่งบรรยากาศการมีจริยธรรมและศีลธรรมเชิงบวกในสังคม**

**ยืนยันอีกครั้งถึงความต้องการของสตรีในการร่วมมือเพื่อสร้างการสาธารณสุขให้เข้มแข็ง รวมทั้งเพื่อสร้างสภาพแวดล้อมที่ดีและปลอดภัย กระตุ้นแรงจูงใจให้ใช้ชีวิตอย่างสุขภาพดี จูงใจผู้จ้างงานให้ดูแลสุขภาพของแรงงาน รวมทั้งกระตุ้นสตรีให้มีส่วนร่วมอย่างกระตือรือร้นในการตัดสินใจด้านการบริหารจัดการเกี่ยวกับประเด็นการดูแลสุขภาพ**

**เรียกร้องการสนับสนุนการกุศลและกิจกรรมอาสาสมัครของสตรีอย่างเต็มที่ด้านการกีฬาและการใช้ชีวิตอย่างสุขภาพดี การสร้างสภาพแวดล้อมที่พึงพอใจและเหมาะสมต่อสตรีทุกช่วงอายุและการพัฒนาแผนงาน การมีอายุขัยที่ยืนยาวอย่างมีคุณภาพ**

**ประกาศว่าเวทีการประชุมสตรียูเรเชียได้พิสูจน์ว่าเป็นเวทีผู้แทนระดับสูงที่มีประสิทธิภาพในการเจรจาระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นการสนับสนุนอย่างสำคัญในการผนวกรวมสตรีของโลกเพื่อการสร้างอนาคตที่มั่นคงและปลอดภัย**

**รับรู้ถึงบทบาทที่สำคัญของสตรีด้านมนุษยธรรมในความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการสร้างพื้นที่การเจรจาอย่างอิสระของประเทศต่าง ๆ ที่มีเป้าหมายเพื่อประกันการพัฒนาของมนุษยชาติอย่างสมานฉันท์**

**ตั้งใจอย่างแน่วแน่ในการให้สตรีเข้าถึงทรัพยากรทางเศรษฐกิจอย่างเท่าเทียมและทั่วถึง รวมถึงที่ดิน สินเชื่อ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี การฝึกอบรมอย่างมืออาชีพ ข้อมูลข่าวสาร การติดต่อสื่อสาร และการตลาดเพื่อเป็นวิธีการในการปรับปรุงสถานะของสตรีต่อไป รวมทั้งขยายโอกาสของสตรีให้ได้รับประโยชน์ที่เกี่ยวข้องกับการเข้าถึงทรัพยากรดังกล่าวอย่างเท่าเทียมกัน โดยเฉพาะผ่านทางความร่วมมือระหว่างประเทศ**

**ยินดีรับความพยายามในการดำเนินโครงการและความริเริ่มเพื่อการมีส่วนร่วมของสตรีในกิจกรรมด้านเศรษฐกิจและสังคมให้ลุล่วง รวมทั้ง การพัฒนารวมตัวทางสังคมของโลกแบบใหม่และการสนับสนุนบทบาทที่กระตือรือร้นของชุมชนสตรีในการปฏิบัติตามความริเริ่มภายในสมาคมการบูรณาการในระดับภูมิภาคและระดับโลก เช่น SCO, BRICS, APEC, the G20 รวมทั้งภายใต้กรอบ W20**

**สนับสนุนการมีส่วนร่วมเพิ่มขึ้นของสตรีในงานด้านการทูตทั่วโลก การเพิ่มขึ้นของจำนวนผู้นำสตรีที่มีคุณสมบัติมีความสามารถและมีความรับผิดชอบในสถาบันธรรมาภิบาลของโลก รวมทั้งยินดีที่มีการลงนามปฏิญญาความตั้งใจในการจัดตั้งสมาคมผู้นำสตรีภูมิภาคยูเรเชียเป็นส่วนหนึ่งของการประชุมสตรียูเรเชีย ครั้งที่ ๒**



**ประณามและต่อต้านอย่างเข้มแข็งอีกครั้งหนึ่ง** ในการจัดเก็บภาษีลงโทษสมาชิกรัฐสภาที่ไม่สอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศและค่านิยมประชาธิปไตย รวมทั้งทำลายความร่วมมือทางการเมืองและความเชื่อใจซึ่งกันและกัน

## **เน้นย้ำถึงความสำคัญของการตัดสินใจในการประชุมสตรียูเรเชีย ครั้งที่ ๒**

เพื่อสนับสนุนกิจกรรมทางเศรษฐกิจและธุรกิจของสตรีและการพัฒนาการเป็นผู้ประกอบการธุรกิจของสตรีรวมทั้งด้านสังคม และการเจรจาทางธุรกิจระหว่างประเทศของสตรีในฐานะผู้ขับเคลื่อนการพัฒนาการส่งออกและนำเข้า

เพื่อประกันโอกาสที่เท่าเทียมกันของบุรุษและสตรีในบริบทของการพัฒนาอุตสาหกรรมเทคโนโลยีระดับสูง เศรษฐกิจสีเขียว การทำฟาร์มอัจฉริยะ เศรษฐกิจดิจิทัล และการเผยแพร่แนวทางปฏิบัติที่เป็นเลิศในการสนับสนุนทักษะด้านดิจิทัลของสตรี

เพื่อปฏิบัติตามโครงการระหว่างประเทศในการสนับสนุนการเป็นผู้นำของสตรีในองค์กรด้านวัฒนธรรมให้ลุล่วง ในฐานะที่เป็นประเด็นสำคัญด้านความร่วมมือระหว่างประเทศและการสนับสนุนการตระหนักถึงศักยภาพของการเป็นผู้ประกอบการธุรกิจของสตรีอย่างเต็มที่ด้านวัฒนธรรม

เพื่อจัดทำยุทธศาสตร์ที่มีประสิทธิภาพในการพัฒนาการกุศลและการสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศในด้านสังคมบนพื้นฐานของเทคโนโลยีสมัยใหม่

เพื่ออำนวยความสะดวกในการพัฒนาและจัดตั้งสถาบันแนะแนวสำหรับสตรีเพื่อให้แนวทางในการแลกเปลี่ยนความรู้และทักษะด้านเศรษฐกิจและสังคม

เพื่อเสริมสร้างบทบาทของสตรีให้เข้มแข็งในการรักษาค่านิยมประเพณีครอบครัว รวมทั้งทัศนคติ ศีลธรรม และจริยธรรมในสังคม ตลอดจนความร่วมมือของประชาคมสตรีระหว่างประเทศในประเด็นนี้

เพื่อปรับปรุงคุณภาพของการดูแลสุขภาพการแพทย์ รวมทั้งสาธารณสุข โภชนาการ และการบริการทางคมนาคมให้แก่สตรีที่อยู่ในชนบทและพื้นที่ห่างไกล รวมทั้งสนับสนุนความริเริ่มทางวัฒนธรรมและการศึกษาที่มีการหารือเรื่องสตรี

เพื่อการพัฒนากิจกรรมที่มีเป้าหมายเพื่อเพิ่มขอบเขตและการเข้าถึงการดูแลสุขภาพการแพทย์และสังคมให้แก่ผู้สูงอายุ รวมทั้งการพัฒนาระบบการป้องกันการชราก่อนวัยอันควร

เพื่อประกันโอกาสที่เท่าเทียมกันในการจ้างงานและลดช่องว่างทางรายได้ระหว่างบุรุษกับสตรีด้านการประกอบอาชีพ รวมทั้งสร้างสภาพแวดล้อมสำหรับสตรีเพื่อรักษาสมดุลระหว่างความรับผิดชอบในครอบครัวกับการทำงาน โดยการให้สวัสดิการทางสังคมแก่สตรีและสนับสนุนขีดความสามารถในการแข่งขันในตลาดแรงงาน

เพื่อความตั้งใจในการจัดตั้งสมาคมยูเรเชียของผู้นำสตรีในภูมิภาค ซึ่งรวมถึงผู้นำสตรีของภูมิภาคและการปกครองท้องถิ่น สมาชิกสภา ผู้แทนผู้มีอำนาจฝ่ายรัฐบาลและองค์กรที่ไม่แสวงหากำไร ผู้นำโครงการการกุศล และผู้นำการเคลื่อนไหวของสตรีระหว่างประเทศ

เพื่อความตั้งใจในการจัดทำข้อมูลและช่องทางอินเทอร์เน็ตติดต่อสื่อสารอย่างถาวรเกี่ยวกับเรื่องราวความสำเร็จของสตรีในการวิ่งมาราธอนระดับโลกของประชาคมสตรียูเรเชีย

เพื่อขจัดความรุนแรงต่อสตรีและเด็กทุกรูปแบบ รวมทั้งให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศที่มีความขัดแย้งทางอาวุธ และภัยพิบัติธรรมชาติ ซึ่งสตรีและเด็กเป็นกลุ่มเปราะบางและไม่ได้รับการคุ้มครองมากที่สุด

เพื่อการดำเนินการร่วมกันของรัฐและสถาบันพลเรือนด้านองค์กรต่อต้านการก่อการร้าย มาเฟียยาเสพติดระหว่างประเทศ และองค์กรอาชญากรรม

เพื่อสนับสนุนความพยายามของสตรีในการปรับตัวกับการเปลี่ยนแปลงทางสภาพภูมิอากาศและลดผลพวง โดยเสริมสร้างการมีส่วนร่วมของเด็กและเยาวชนในโครงการด้านสิ่งแวดล้อม สังคม และการศึกษา รวมทั้งเยาวชนที่เคลื่อนไหวด้านสิ่งแวดล้อม (Ecolyata)

### **เรียกร้องให้รัฐและองค์กรระหว่างประเทศรวมทั้งประชาคมระหว่างประเทศ**

ขจัดอุปสรรคที่ไม่ยุติธรรมในอาชีพของสตรีในการบริหารรัฐกิจ การบริการทางการทูตและธุรกิจ

พัฒนาและสนับสนุนแผนงานเฉพาะเพื่อเพิ่มกิจกรรมทางเศรษฐกิจของสตรีและการตระหนักถึงด้านดิจิทัลและการเงิน และพิจารณาประเด็นเหล่านี้ในฐานะประเด็นที่มีความสำคัญลำดับต้นในวาระขององค์กรระหว่างประเทศและสมาคมต่าง ๆ

เน้นถึงการสนับสนุนด้านนิติบัญญัติเพื่อสร้างความเข้มแข็งด้านเศรษฐกิจและสังคมของสตรี การปรับปรุงระบบการคุ้มครองครอบครัว การเป็นมารดาและการเป็นเด็ก รวมทั้งการให้ความช่วยเหลือด้านการแพทย์และทางสังคมที่มีคุณภาพสูง

ใช้แนวทางแบบเบ็ดเสร็จและเทคโนโลยีสมัยใหม่ในการจัดทำแผนงานเพื่อการมีอายุขัยที่ยืนยาวอย่างสุขภาพดีและมีคุณภาพ

ปรับปรุงการเข้าถึงงานที่มีคุณภาพสูงของสตรีโดยการให้ค่าจ้างที่เท่าเทียมสำหรับงานที่มีคุณค่าเท่าเทียมกัน และการบริการดูแลบุตรที่สามารถเข้าถึงได้ รวมทั้งการป้องกันความรุนแรงและการล่วงละเมิดในสถานที่ทำงาน

ใช้แนวทางปฏิบัติที่เป็นเลิศเพื่อประกันการเข้าถึงการศึกษาของสตรี

ช่วยเหลือการขจัดความไม่เท่าเทียมกันระหว่างบุรุษและสตรีด้านวิทยาศาสตร์และดึงดูดความสนใจของสาธารณชนเกี่ยวกับการบรรลุเป้าหมายของสตรีด้านวิทยาศาสตร์และการกุศล

สนับสนุนการมีส่วนร่วมอย่างเป็นประโยชน์ของสตรีด้านวิทยาศาสตร์และเพื่อผลักดันหลักการ “โลกต้องการวิทยาศาสตร์และวิทยาศาสตร์ต้องการสตรี”

จัดการให้สตรีเข้าถึงความยุติธรรมในสถานการณ์ที่มีความขัดแย้งและภายหลังความขัดแย้ง ตรวจสอบ จับกุม และลงโทษผู้กระทำผิดเกี่ยวกับความรุนแรง และให้การฟื้นฟูเหยื่อตามที่เหมาะสม

ใช้ศักยภาพของสตรีในการต่อสู้กับความรุ่งเรืองของลัทธินาซี ลัทธินาซีใหม่ และการปฏิบัติอื่น ๆ ที่มุ่งขยายลัทธิแบ่งแยกเชื้อชาติสมัยใหม่ การแบ่งแยกทางเชื้อชาติ โรคหวาดกลัวชาวต่างชาติ และการขาดความอดทน ดังที่ปรากฏในข้อมติที่ ๗๒/๑๕๖ ซึ่งรับรองในการประชุมสมัชชาใหญ่สหประชาชาติเมื่อวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๖๐ และท้ายที่สุดเพื่อสนับสนุนความริเริ่มในการตระหนักถึงชัยชนะเหนือลัทธินาซีในสงครามโลกครั้งที่ ๒ ในฐานะมรดกโลกของมนุษยชาติ ซึ่งมีเป้าหมายเพื่อรักษาไว้ซึ่งความทรงจำและอนุสาวรีย์ของบุคคลที่ต่อสู้กับลัทธินาซีในประเทศต่าง ๆ เพื่อเป็นอนุสรณ์สถานโลกในสงครามโลกครั้งที่สอง

สนับสนุนบทบาทที่เพิ่มขึ้นของสตรีในการพัฒนาการเจรจาทางศาสนาและระหว่างเชื้อชาติ โดยสนับสนุนความริเริ่มของสหภาพรัฐสภาดังที่ปรากฏในข้อมติที่ ๗๒/๒๗๘ ซึ่งรับรองในการประชุมสมัชชาใหญ่สหประชาชาติ เมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๑ เพื่อดำเนินการและจัดประชุมโลกว่าด้วยความเข้าใจซึ่งกันและกันและการเจรจาระหว่างเชื้อชาติ โดยการสนับสนุนของสหประชาชาติและการมีส่วนร่วมของประมุขแห่งรัฐ รัฐบาล รัฐสภา และผู้แทนทางศาสนาทั่วโลก

จัดการประชุมสตรียูเรเชียในปี พ.ศ. ๒๕๖๔ และให้ความสำคัญในฐานะเป็นเวทีหลักที่เชื่อถือได้ ซึ่งมีเป้าหมายเพื่อเสริมสร้างบทบาทของสตรีในโลกสมัยใหม่ในฐานะเวทีสตรีของโลก

เรียกร้องให้ประมุขของรัฐและรัฐบาล ประธานรัฐสภา หัวหน้าองค์กรระหว่างประเทศ ผู้มีชื่อเสียงทางการเมือง บุคคลสาธารณะ และองค์กรนอกภาครัฐผลักดันความพยายามเพื่อเผยแพร่และปฏิบัติตามข้อกำหนดของเอกสารฉบับนี้



**OUTCOME DOCUMENT  
of the Second Eurasian Women's Forum**

St. Petersburg,  
Russian Federation

19–21 September 2018

We, **THE PARTICIPANTS OF THE SECOND EURASIAN WOMEN'S FORUM**, held in St. Petersburg on the seventieth anniversary of the adoption of the Universal Declaration of Human Rights by the UN General Assembly and the twenty-fifth anniversary of the adoption of the Vienna Declaration and Programme of Action at the Second World Conference on Human Rights;

**Reaffirming the importance** of the implementation of provisions of the Charter of the United Nations and the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women by states, as well as the significance of the Universal Declaration of Human Rights, the Vienna Declaration and Programme of Action, the Beijing Declaration and Platform for Action, the Declaration on the Elimination of Violence against Women, and other international legal instruments in this regard;

**Firmly determined** to continue efforts to achieve equality between men and women as an integral part of human rights and fundamental freedoms in the interests of all mankind;

**Calling for** the creation of enabling environment for the full and equal participation of women in political, economic, social and cultural life, including through the adoption of appropriate national strategies for women;

**Conscious** of the fragility and vulnerability of the modern world due to political, economic and social instability, the growing threat of international terrorism, the effects of local and regional conflicts, global climate change, environmental pollution, epidemics and technological threats;

**Alarmed** by the growing number of acts of violence and terrorism triggered by the spread of the ideology of Nazism, neo-Nazism, racism, xenophobia and related intolerance, which affect women in various ways;

**Convinced** of the important role of women in the prevention and spread of armed conflicts and humanitarian emergencies, in finding effective and appropriate responses to contemporary challenges and threats;

**Recognizing** the unique contribution of women to the development of interreligious and interethnic dialogue and the establishment of a culture of peace as an essential prerequisite for preventing armed conflicts and establishing international cooperation for peace and development;

**Confident** of the need for women to more actively participate in public administration and elections at all levels, in public and political life, and to eliminate legal, administrative, cultural and economic obstacles in this regard;

**Gladly acknowledging** the doubling numbers in the representation of women in parliaments, **welcoming** the fact that today every fifth parliamentarian on the planet is a woman, while **noting** the desire to achieve parity between men and women parliamentarians by 2030;

**Understanding** the importance of ensuring equal opportunities for men and women to participate in promoting sustainable development, reducing poverty, and achieving the Sustainable Development Goals by 2030;

**Emphasizing** the importance of the widespread use of information technologies among women and **supporting** the work of the Eurasian Women's Community permanent information and communications Internet portal;

**Recognizing** that the more effective use of the potential of women's involvement in the economy contributes to its increased competitiveness, creation of additional opportunities for entrepreneurship, development of international business cooperation and social progress;

**Reaffirming** the importance of ensuring enabling environment for women to balance family responsibilities with work and the special role of women in bringing up children, protecting family values, and preserving a positive moral and ethical atmosphere in society;

**Reaffirming** the need for women to cooperate in strengthening public health, including in creating a healthy and safe environment, boosting motivation to live a healthy life, motivating employers to take care of workers' health, and encouraging women to actively participate in administrative decision-making on healthcare matters;

Calling for the utmost support of the charity and voluntary activities of women related to the promotion of sports and a healthy lifestyle, creation of favourable and enabling environment for women of all ages, and the development of active longevity programmes;

**DECLARE** that the Eurasian Women's Forum has proved to be an effective and high representation platform for international dialogue, which makes a significant contribution to the consolidation of the global women's community for the sake of building a stable and secure future;

**NOTE** the important role of women in the humanization of international relations and creation of space for free dialogue of nations that aim to ensure the harmonious development of mankind;

**FIRMLY DETERMINED** to provide women with equal and full access to economic resources, including land, credit, science and technology, professional training, information, communications and markets as a means of further improving the status of women, including by expanding their opportunities to enjoy benefits associated with equal access to such resources, in particular through international cooperation;

**WELCOME** the efforts to implement projects and initiatives for the further involvement of women in economic and social activities, including, inter alia, the development of the new global social compact; support the active role of the women's community in the implementation of initiatives within such global and regional integration associations as the SCO, BRICS, APEC, the G20 as well as within the framework of the W20;

**SUPPORT** the greater involvement of women in diplomatic work around the world, an increase in the number of qualified, competent and responsible women leaders in global governance institutions; welcome the signing of the Declaration of Intent to Establish the Eurasian Association of Female Regional Leaders as part of the Second Eurasian Women's Forum;

**ONCE AGAIN CONDEMN AND STRONGLY OPPOSE** the imposition of sanctions against parliamentarians as inconsistent with international law and democratic values and undermining political cooperation and mutual trust;

#### **UNDERScores THE IMPORTANCE OF THE DECISIONS OF THE SECOND EURASIAN WOMEN'S FORUM**

on the support for the economic and business activities of women and the development of women's entrepreneurship, including, inter alia, in social sphere, and an international women's business dialogue as a driver for export and import development;

on ensuring equal opportunities for men and women in the context of the development of high-tech industries, green economy, smart farming, digital economy, and the dissemination of best practices for the promotion of digital skills for women;

on the implementation of international projects to support women's leadership in cultural organizations as one of the important areas of international cooperation and promoting the full realization of the potential of women's entrepreneurship in the field of culture;

on the creation of an effective strategy for the development of charity and building international cooperation in the social sector, including on the basis of new technologies;

on facilitating the development and putting in place a mentoring institution for women that provides means for the exchange of knowledge and skills in the socioeconomic sphere;

on strengthening the role of women in preserving traditional family values, attitudes and moral and ethical atmosphere in society as well as the cooperation of international women's community in this regard;

on improving the quality of medical care as well as infrastructure, roads and transport services for women living in rural and remote areas and supporting cultural and educational initiatives addressing these women;

on the development of activities that aim to increase the scope and accessibility of medical and social care for older people as well as the development of a system to prevent premature aging;

on ensuring equal opportunities in employment and reducing the pay gap between men and women in professional activities, providing enabling environment for women to balance family responsibilities with work, through the provision of social benefits for women and supporting their competitiveness on the labour market;

on the intention to establish the Eurasian Association of Female Regional Leaders, which shall include women heads of regional and local governance, parliamentarians, representatives of executive authorities and non-profit organizations, leaders of charity projects, and leaders of international women's movements;

on the intention to run a global marathon of women's success stories on the Eurasian Women's Community permanent information and communication Internet portal;

on the elimination of all forms of violence against women and children as well as providing aid to countries in armed conflicts and natural disasters, where women and children are the most vulnerable and unprotected;

on joint actions of state and civilian institutions on countering terrorist organizations, international drug mafia, and organized crime;

on supporting women's efforts to adapt to climate change and mitigate its consequences by enhancing the participation of children and youth participation in environmental, social and educational projects, including, inter alia, "Ecolyata" ("Young environmentalists");

**CALL UPON states and international organizations as well as international community:**

to eliminate unjustified obstacles in women's career in public administration, diplomatic service and business;

to develop and promote special programmes to increase the economic activity of women and their digital and financial awareness and consider these issues as a matter of priority in the agendas of international organizations and associations;

to focus on legislative support for women's economic and social empowerment, improvement of the system of family, maternity and childhood protection and provision of high-quality medical and social assistance;

to utilize a comprehensive approach and breakthrough technologies in the creation of programmes for active healthy longevity;

to improve women's access to high-quality jobs by providing equal pay for work of equal value and accessible childcare services as well as to prevent violence and harassment in the workplace;

to use the best practices to ensure women's access to education;

to help to overcome inequality between men and women in science and attract public attention to women's achievements in the fields of science and charity ;

to promote meaningful participation of women in science and to advance the motto "The world needs science and science needs women";

to enable access to justice for women in conflict and post-conflict situations, investigate, prosecute and punish perpetrators of violence as well as provide reparation to victims, where appropriate;

to utilize women's potential to combat the glorification of Nazism, neo-Nazism, and other practices that contribute to fueling contemporary forms of racism, racial discrimination, xenophobia, and related intolerance, as enshrined in Resolution



72/156 adopted by the UN General Assembly on 19 December 2017, and to this end to support the initiative to recognize the victory over Nazism in World War II as a world heritage of mankind, which is aimed at preserving memorials and monuments to those who fought against Nazism in all countries as a World Memorial of World War II;

to promote women's greater role in developing interreligious and interethnic dialogue, including by supporting the initiative of the Inter-Parliamentary Union as contained in Resolution 72/278 adopted by the UN General Assembly on 22 May 2018 to organize and hold a world Conference on interfaith and inter-ethnic Dialogue with the support of the United Nations and with the participation of Heads of State, Governments, Parliaments and representatives of world religions;

to hold the next Eurasian Women's Forum in 2021 and, given its importance as a major credible platform aimed at enhancing the role of women in the modern world, to grant it the status of a global women's forum;

**CALL UPON** Heads of States and Governments, Heads of parliaments, Heads of international organizations, political and public figures, representatives of business, science and culture, media and non-governmental organizations to make every effort to disseminate and implement the provisions of this Document.

---